



16936/14

(OR. en)

PRESSE 652
PR CO 74

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

3362η σύνοδος του Συμβουλίου

Γενικές Υποθέσεις

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 2014

Πρόεδρος

Sandro Gozi

Υφυπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων της Ιταλίας

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο συζήτησε και ενέκρινε συμπεράσματα για τη **διεύρυνση** και τη διαδικασία **σταθεροποίησης και σύνδεσης**. «Η συζήτηση κατέδειξε ότι η διεύρυνση παραμένει ζωτική και καθοριστική πολιτική της ΕΕ. Στην πραγματικότητα είναι πιθανώς μια από τις πιο επιτυχημένες πολιτικές, τόσο για τις μετασχηματιστικές επιπτώσεις της όσο και ως εργαλείο εξωτερικής πολιτικής», δήλωσε ο κ. Sandro GOZI, υφυπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων της Ιταλίας και Πρόεδρος του Συμβουλίου, μετά τη σύνοδο.

Σε αυτό το πλαίσιο, το Συμβούλιο επίσης εξέφρασε σοβαρές ανησυχίες μετά τις πρόσφατες συλλήψεις και την πάταξη της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης στην Τουρκία. «Η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης αποτελεί θεμελιώδη αξία της ΕΕ και αναμένουμε από όλους να την σέβονται πλήρως, συμπεριλαμβανομένων των υποψήφιων χωρών που προσδοκούν να προσχωρήσουν στην ΕΕ», σχολίασε ο υφυπουργός GOZI σε συνέντευξη τύπου μετά τη σύνοδο του Συμβουλίου.

Το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου ενέκριναν συμπεράσματα σχετικά με τον **σεβασμό του κράτους δικαίου**, εγκαινιάζοντας πολιτικό διάλογο μεταξύ των κρατών μελών για την προαγωγή και τη διαφύλαξη του κράτους δικαίου στην ΕΕ. Αυτό το νέο μέσο που συμπληρώνει τη διαδικασία επί παραβίασει - σε περίπτωση παραβίασης του δικαίου της ΕΕ - και την λεγόμενη διαδικασία του άρθρου 7 της Συνθήκης της Λισαβόνας, που προβλέπει την αναστολή του δικαιώματος ψήφου σε περίπτωση σοβαρής και διαρκούς παραβίασης των αξιών της ΕΕ. «Με την έγκριση των συμπερασμάτων, το Συμβούλιο υπενθύμισε ότι το κράτος δικαίου είναι μια από τις βασικές αξίες στις οποίες θεμελιώνεται η ΕΕ και θέμα κοινού ενδιαφέροντος για τα κράτη μέλη. Ο διάλογος που εγκαινιάστηκε σήμερα θα μας βοηθήσει να εξασφαλίσουμε ότι το κράτος δικαίου θα συνεχίσει να αποτελεί κοινώς αποδεκτό στόχο, με πλήρη σεβασμό της αρχής της ίσης μεταχείρισης και της αντικειμενικότητας», δήλωσε ο κ. Sandro GOZI.

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με το **πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2015** και ενέκρινε πολιτικά συμπεράσματα σχετικά με τον πολυετή προγραμματισμό και το **νομοθετικό σχεδιασμό** για την ενίσχυση της διοργανικής συνεργασίας και την εξασφάλιση ταχύτερης και αποτελεσματικότερης νομοθετικής διαδικασίας. «Η βελτίωση της λειτουργίας της ΕΕ που θα ενισχύσει τη διαφάνεια και την αποτελεσματικότητα των διαδικασιών της είναι καθοριστικής σημασίας για το μέλλον της ΕΕ», τόνισε ο υφυπουργός GOZI. «Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο ξεκινήσαμε στο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων κοινό προβληματισμό όσον αφορά τη λειτουργία της Ένωσης. Η πρόοδος προς ένα κοινό προγραμματισμό και μια ισχυρότερη διοργανική συνεργασία αποτελεί σημαντικό βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση».

¹

- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
- Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
- Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δημοσιοποιημένες δηλώσεις στα πρακτικά του Συμβουλίου σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ.....	5
----------------------------	----------

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

Διεύρυνση και Διαδικασία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης.....	7
Διασφάλιση του σεβασμού του κράτους δικαίου	20
Ενδιάμεση επανεξέταση της στρατηγικής «Ευρώπη 2020»	22
Ευρωπαϊκό Εξάμηνο	22
Προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Δεκεμβρίου.....	23
Παρακολούθηση της συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ιουνίου	23
Βελτίωση της λειτουργίας της ΕΕ.....	23
Νομοθετικός προγραμματισμός.....	24

ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ*ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

– Επικοινωνιακές προτεραιότητες της ΕΕ για το 2015 και το 2016.....	25
– Αποτελέσματα του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης για τη βιοποικιλότητα	25
– Σημείωμα της Προεδρίας σχετικά με τα επιτεύγματα στον τομέα της πολιτικής για τη συνοχή	25
– Σύνθεση της Επιτροπής των Περιφερειών*	26

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

– Σχέδιο δράσης της στρατηγικής της ΕΕ για την Ασφάλεια στη Θάλασσα.....	26
– Συμπεράσματα σχετικά με τις χώρες της Δυτικής Ευρώπης εκτός ΕΕ	26
– Διαπραγματευτική εντολή για μία ή περισσότερες συμφωνίες σύνδεσης με την Ανδόρα, το Μονακό και τον Άγιο Μαρίνο	26

ΚΟΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ

– Αποστολή παρακολούθησης της ΕΕ στη Γεωργία	27
--	----

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

- Θεματολόγιο μετά το 2015..... 27
- Νέα σύμπραξη για τη διαχείριση καταστροφών..... 27

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

- Φορολογία - Κροατία - Πετρέλαιο εσωτερικής καύσης που χρησιμοποιείται σε εργασίες εκκαθάρισης ναρκοπεδίων 32
- ΦΠΑ - Ρουμανία - μικρές επιχειρήσεις 32

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

- Θεματολόγιο ΕΕ-Βραζιλίας για τη μετανάστευση και την κινητικότητα..... 32

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ

Βέλγιο:

κ. Didier REYNERS

Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης και Υπουργός Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων, υπεύθυνος για το Beliris και τα ομοσπονδιακά πολιτιστικά ιδρύματα

Βουλγαρία:

κα Meglena KUNEVA

Αντιπρόεδρος της κυβέρνησης, αρμόδια για την ευρωπαϊκή πολιτική και θεσμικά θέματα
Υπουργός Εξωτερικών

κ. Daniel MITOV

Τσεχική Δημοκρατία:

κα Lucie ŠESTÁKOVÁ

κ. Martin POVEJŠIL

Υφυπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων
Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Δανία:

κ. Martin LIDEGAARD

Υπουργός Εξωτερικών

Γερμανία:

κ. Michael ROTH

Υφυπουργός, Υπουργείο Εξωτερικών

Εσθονία:

κα Keit PENTUS-ROSIMANNUS

Υπουργός Εξωτερικών

Ιρλανδία:

κ. Dara MURPHY

Υφυπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων και Προστασίας Δεδομένων

Ελλάδα:

κ. Ευάγγελος BENIZEΛΟΣ

Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης και Υπουργός Εξωτερικών

Ισπανία:

κ. Íñigo MÉNDEZ DE VIGO Y MONTOJO

Υφυπουργός για την Ευρωπαϊκή Ένωση

Γαλλία:

κ. Harlem DÉsir

Υφυπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων

Κροατία:

κα Vesna PUSIĆ

Πρώτη Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης και Υπουργός Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων

Ιταλία:

κ. Sandro GOZI

Υφυπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων

Κύπρος:

κ. Ιωάννης ΚΑΣΟΥΛΙΔΗΣ

κ. Κωνσταντίνος ΠΕΤΡΙΔΗΣ

Υπουργός Εξωτερικών
Υφυπουργός παρά τω Προέδρω

Λετονία:

κ. Edgars RINKĒVIČS

Υπουργός Εξωτερικών

Λιθουανία:

κ. Linas Antanas LINKEVIČIUS

Υπουργός Εξωτερικών

Λουξεμβούργο

κ. Jean ASSELBORN

Υπουργός Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων, Υπουργός Μετανάστευσης και Ασύλου

Ουγγαρία:

κ. Szabolcs TAKÁCS

Υφυπουργός Προεδρίας του Υπουργικού Συμβουλίου

Μάλτα:

κ. Louis GRECH

Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης και Υπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων και εφαρμογής του εκλογικού μανιφέστου

Κάτω Χώρες:

κ. Bert KOENDERS

Υπουργός Εξωτερικών

Αυστρία:

κ. Walter GRAHAMMER

Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Πολωνία:

κ. Marek PRAWDA

Πορτογαλία:

κ. Bruno MAÇÃES

Ρουμανία:

κ. George CIAMBA

Σλοβενία:

κα Dragoljuba BENČINA

Σλοβακία:

κ. Peter JAVORČÍK

Φινλανδία:

κα Pilvi-Sisko VIERROS-VILLENEUVE

Σουηδία:

κα Maja FJÆSTAD

Ηνωμένο Βασίλειο:

κ. David LIDINGTON

Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Υφυπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων

Υφυπουργός, Υπουργείο Εξωτερικών

Υφυπουργός, Υπουργείο Εξωτερικών

Υφυπουργός, Υπουργείο Εξωτερικών

Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Υφυπουργός Στρατηγικών και Μελλοντικών Θεμάτων και
Συνεργασίας των Σκανδιναβικών Χωρών

Αναπληρωτής Υπουργός, Υπουργείο Εξωτερικών και
Κοινοπολιτείας

Επιτροπή:

κ. Johannes HAHN

Μέλος

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ**Διεύρυνση και Διαδικασία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης**

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ακόλουθα συμπεράσματα:

- «1. Το Συμβούλιο σημειώνει την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 8ης Οκτωβρίου 2014, για τη στρατηγική διεύρυνσης και τις κυριότερες προκλήσεις για την περίοδο 2014-2015 καθώς επίσης και τις εκθέσεις προόδου σχετικά με την Τουρκία, το Μαυροβούνιο, τη Σερβία, την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, την Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη και το Κοσσυφοπέδιο^{*}, καθώς και τα συμπεράσματα και τις συστάσεις που διατυπώνονται στα κείμενα αυτά.
2. Παραπέμποντας στην ανανεωμένη συναίνεση για τη διεύρυνση που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 14ης και 15 Δεκεμβρίου 2006, καθώς και στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 2013, το Συμβούλιο επαναλαμβάνει ότι η διεύρυνση παραμένει μια από τις κύριες πολιτικές της ΕΕ και εξακολουθεί να συμβάλλει στα αμοιβαία οφέλη της ειρήνης, της ασφάλειας και της ευημερίας στην Ευρώπη. Το Συμβούλιο εξακολουθεί να αποδίδει μεγάλη βαρύτητα στην αξιοπιστία της διαδικασίας διεύρυνσης, καθώς αποτελεί βασική προϋπόθεση για τη διατήρηση της δυναμικής των μεταρρυθμίσεων και της δημόσιας υποστήριξης, τόσο στην περιοχή, όπου θα πρέπει να προωθηθεί μέσω καλύτερης επικοινωνιακής πολιτικής, όσο και στα κράτη μέλη της ΕΕ.
3. Οι εντατικές και αξιόπιστες διαπραγματεύσεις προσχώρησης, με σεβασμό στις δεσμεύσεις της ΕΕ και στις συμφωνηθείσες προϋποθέσεις, σε συνδυασμό με όλες τις άλλες πτυχές των σχέσεων ΕΕ-Τουρκίας που θίγονται στα παρόντα συμπεράσματα, θα επιτρέψουν την πλήρη αξιοποίηση του δυναμικού των σχέσεων ΕΕ-Τουρκίας. Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει κατηγορηματικά την προσήλωσή του στην ευρωπαϊκή προοπτική των Δυτικών Βαλκανίων. Σύμφωνα με τα προηγούμενα συμπεράσματα του Συμβουλίου και τα πολιτικά κριτήρια της Κοπεγχάγης και στο πλαίσιο της Διαδικασίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης, που παραμένει το κοινό πλαίσιο για τις σχέσεις με τα Δυτικά Βαλκάνια στην πορεία προς την προσχώρησή τους, το Συμβούλιο επιβεβαιώνει επίσης, σύμφωνα με την ανανεωμένη συναίνεση για τη διεύρυνση, την ανάγκη για δίκαιους και αυστηρούς όρους και αξιοκρατική αξιολόγηση κάθε χώρας, σε συνδυασμό με την ικανότητα της ΕΕ, σε όλες της τις διαστάσεις, να ενσωματώνει νέα μέλη.
4. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες της Επιτροπής να δοθεί περισσότερη έμφαση στην αντιμετώπιση των θεμελιωδών μεταρρυθμίσεων σε πρώιμο στάδιο της διαδικασίας και ιδίως για την έμφαση που δόθηκε στους τρεις πυλώνες του κράτους δικαίου, της οικονομικής διακυβέρνησης και της μεταρρύθμισης της δημόσιας διοίκησης. Αυτά τα θέματα που συνδέονται με τα κριτήρια της Κοπεγχάγης έχουν οριζόντιο χαρακτήρα, εμπίπτουν στις συμφωνηθείσες προϋποθέσεις, και πρέπει να αντιμετωπισθούν με αποφασιστικότητα.

^{*} Η ονομασία αυτή χρησιμοποιείται με την επιφύλαξη των θέσεων ως προς το καθεστώς και συνάδει με την απόφαση 1244/99 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ και τη γνωμοδότηση του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσσυφοπεδίου.

5. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει την καίρια σημασία του κράτους δικαίου. Σύμφωνα με τη νέα προσέγγιση, οι βασικές προκλήσεις στις οποίες πρέπει να δοθεί επείγοντως ιδιαίτερη προσοχή περιλαμβάνουν, συγκεκριμένα, τη μεταρρύθμιση του δικαστικού συστήματος, την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και της διαφθοράς, την ελευθερία της έκφρασης και των μέσων ενημέρωσης, τα δικαιώματα των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, τη μη διακριτική μεταχείριση των εθνικών μειονοτήτων καθώς και την καταπολέμηση των διακρίσεων κατά εύλωτων ομάδων, όπως είναι οι Ρομά και οι λεσβίες, οι ομοφυλόφιλοι και τα αμφιφυλόφιλα, διεμφυλικά και μεσοφυλικά άτομα (ΛΟΑΔΜΑ). Περαιτέρω προσπάθειες απαιτούνται επίσης για την προώθηση της ισότητας των φύλων και των δικαιωμάτων των γυναικών. Το Συμβούλιο προσβλέπει στην ολοκλήρωση των προετοιμασιών που αποσκοπούν στη συμμετοχή των υποψήφιων χωρών ως παρατηρητών στις εργασίες του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ. Το κράτος δικαίου έχει επίσης καθοριστική σημασία για την οικονομική ανάπτυξη και τη δημιουργία ευνοϊκού επιχειρηματικού και επενδυτικού κλίματος.
6. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την αυξημένη έμφαση της Επιτροπής στην ενίσχυση της οικονομικής διακυβέρνησης και της ανταγωνιστικότητας, με στόχο τη βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος και την τόνωση της οικονομικής ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων απασχόλησης και των επενδύσεων. Για να υποστηριχθούν οι προσπάθειες που έχουν ως στόχο την πλήρωση των οικονομικών κριτηρίων της Κοπεγχάγης, το Συμβούλιο σημειώνει ότι τα Δυτικά Βαλκάνια θα πρέπει να εκπονήσουν προγράμματα οικονομικών μεταρρυθμίσεων. Πιο συγκεκριμένα, το Συμβούλιο χαιρετίζει τις προσπάθειες αξιοποίησης της διαδικασίας του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου σε επίπεδο ΕΕ στη νέα προσέγγιση για την οικονομική διακυβέρνηση και ενθαρρύνει τη συνέχιση των εργασιών προς αυτή την κατεύθυνση. Βάσει των προγραμμάτων αυτών, το Συμβούλιο θα καθορίσει στοχευμένες πολιτικές κατευθύνσεις. Σε αυτό το πλαίσιο, το Συμβούλιο υπενθυμίζει τη σημασία των ορθών και αξιόπιστων στατιστικών στοιχείων, ως βασικής συνιστώσας της οικονομικής διακυβέρνησης. Το Συμβούλιο προσβλέπει στη καθιέρωση οικονομικού διαλόγου υψηλού επιπέδου με την Τουρκία. Υπογραμμίζει τη σημασία που έχει για τους ευρωπαίους πολίτες και τις επιχειρήσεις η βελτίωση και η συνδεσιμότητα των δικτύων ενέργειας και μεταφορών. Σε αυτό το πλαίσιο, το Συμβούλιο ζητεί επίσης στενότερη συνεργασία με τα κράτη μέλη της ΕΕ ως συμβολή στην ενεργειακή ασφάλεια της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των υποδομών για τη διαφοροποίηση των πηγών εφοδιασμού. Η στήριξη της οικονομικής ανάπτυξης αναμένεται επίσης να μετριάσει τη μεταναστευτική πίεση που υφίσταται η ΕΕ.
7. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενισχυμένη προσέγγιση της Επιτροπής όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης. Προσβλέπει σε μια πιο διαρθρωμένη, πολιτική συζήτηση στο πλαίσιο των οργάνων της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης, καθώς και στη χρήση των ενταξιακών διαπραγματεύσεων ως μέσου για την ενθάρρυνση των αναγκαίων μεταρρυθμίσεων, προκειμένου να αντιμετωπιστεί η πολιτικοποίηση της δημόσιας διοίκησης και οι προκλήσεις όσον αφορά τη διαφάνεια, τη λογοδοσία, τον επαγγελματισμό και την αποτελεσματικότητα.
8. Είναι επίσης σημαντική η ενίσχυση της λειτουργίας και της ανεξαρτησίας των δημοκρατικών θεσμών, καθώς και η διασφάλιση εποικοδομητικού, διαρκούς και συμμετοχικού διαλόγου μεταξύ του συνόλου του πολιτικού φάσματος, ιδίως στο πλαίσιο του κοινοβουλίου και της κοινωνίας των πολιτών. Στο πλαίσιο αυτό, θα χρειαστούν περαιτέρω προσπάθειες για την προώθηση ευνοϊκού περιβάλλοντος για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών.

9. Οι εξελίξεις πέραν των συνόρων της ΕΕ υπογραμμίζουν τη σημασία της περαιτέρω εμβάθυνσης της συνεργασίας σε θέματα εξωτερικής πολιτικής. Θα πρέπει να ενισχυθεί ο διμερής διάλογος για θέματα εξωτερικής πολιτικής. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο τονίζει τη σημασία της προοδευτικής ευθυγράμμισης με τις θέσεις της ΕΕ για θέματα εξωτερικής πολιτικής, ιδίως σε περιπτώσεις που διακυβεύονται μείζονα κοινά συμφέροντα, όπως η Ρωσία και η Ουκρανία.
10. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει τη συνεχή χρηματοδοτική συνδρομή της ΕΕ, ιδίως με τη μορφή του νέου μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) για την περίοδο 2014-2020. Η έναρξη εφαρμογής του ΜΠΒ ΙΙ συνεπάγεται την καθιέρωση τομεακής προσέγγισης, μεγαλύτερη διασύνδεση της χρηματοδοτικής συνδρομής και της συνολικής προόδου που σημειώνεται όσον αφορά την υλοποίηση της προενταξιακής στρατηγικής, αυξημένη δημοσιονομική στήριξη και ιεράρχηση των έργων. Ο συντονισμός με τους διεθνείς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς ενισχύεται περαιτέρω.
11. Οι σχέσεις καλής γειτονίας και η περιφερειακή συνεργασία αποτελούν θεμελιώδη στοιχεία της διαδικασίας διεύρυνσης, καθώς και της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης, και συμβάλλουν στην ευημερία, στη σταθερότητα, στη συμφιλίωση και στην καλλιέργεια θετικού κλίματος για την επίλυση των ανοικτών διμερών θεμάτων και των ιστορικών διαφορών. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες που καταβλήθηκαν για την υπέρβαση της κληρονομιάς του παρελθόντος, την προώθηση της συμφιλίωσης και τη στήριξη μιας περιφερειακής συνεργασίας χωρίς αποκλεισμούς, μεταξύ άλλων μέσω της προαγωγής ενός πνεύματος ανεκτικότητας και της στηλίτευσης της ρητορικής μίσους και της πολεμικής ρητορικής σε όλες τις μορφές τους. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει την ανάγκη να αποφευχθούν όλες οι πηγές τριβής ή τυχόν ενέργειες που θα μπορούσαν να υπονομεύσουν τις καλές σχέσεις γειτονίας και την ειρηνική επίλυση των διαφορών. Απαιτούνται συνεχείς προσπάθειες στον τομέα αυτό, μεταξύ άλλων προστασία όλων των μειονοτήτων, διασφάλιση ίσων δικαιωμάτων για όλους τους πολίτες και αντιμετώπιση του θέματος των αγνοουμένων και της επιστροφής των προσφύγων. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η εξέταση εγχώριων υποθέσεων εγκλημάτων πολέμου, καθώς και να αντιμετωπιστεί η ατιμωρησία για εγκλήματα πολέμου και να διασφαλιστεί η λογοδοσία, μεταξύ άλλων με την πλήρη συνεργασία και υποστήριξη των εργασιών του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την Πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY) και της ειδικής ερευνητικής ομάδας εργασίας της EULEX.
12. Γενικά, απαιτούνται συνεχείς προσπάθειες για την αντιμετώπιση των διμερών διαφορών που εκκρεμούν, συμπεριλαμβανομένων των συνοριακών διαφορών, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν έχουν αρνητικές επιπτώσεις στη διαδικασία προσχώρησης. Οι διαφορές και τα ζητήματα που εκκρεμούν θα πρέπει να επιλύονται σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο και τις καθιερωμένες αρχές, μεταξύ άλλων μέσω της εφαρμογής νομικά δεσμευτικών συμφωνιών, όπως της συμφωνίας περί ζητημάτων διαδοχής.
13. Αναγνωρίζοντας ειδικότερα τη σημασία της ελευθέρωσης του καθεστώτος θεωρήσεων για τους πολίτες, το Συμβούλιο ενθαρρύνει την Επιτροπή να συνεχίσει την εκ του σύνεγγυς παρακολούθηση της εφαρμογής όλων των προϋποθέσεων που έχουν τεθεί για την ελευθέρωση του καθεστώτος θεωρήσεων, μεταξύ άλλων μέσω του μηχανισμού παρακολούθησης. Το Συμβούλιο προτρέπει τις αρχές να συνεχίσουν να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να αποφευχθεί κατάχρηση του καθεστώτος μετακίνησης χωρίς θεωρήσεις και να εξασφαλιστεί η απρόσκοπτη συνέχισή του, και τις παροτρύνει να συνεχίσουν την εποικοδομητική συνεργασία στον τομέα της διαχείρισης των μεταναστευτικών ροών.

14. Το Συμβούλιο στηρίζει πλήρως το έργο της Διαδικασίας για τη Συνεργασία στη Νοτιοανατολική Ευρώπη (SEECF) και του Συμβουλίου Περιφερειακής Συνεργασίας, το οποίο αποτελεί το επιχειρησιακό σκέλος της, καθώς και την επικέντρωση της στην επίτευξη των στόχων και των προτεραιοτήτων της στρατηγικής SEE 2020. Το Συμβούλιο σημειώνει την απόφαση που έλαβε η SEECF τον Ιούνιο του 2014 για συμμετοχή του Κοσσυφοπεδίου. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει τη σημασία της περιφερειακής οικονομικής συνεργασίας με ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών οικονομικής διακυβέρνησης και προώθηση της συνδεσιμότητας και της συμμετοχικότητας στο πλαίσιο της περιφέρειας και των σχέσεων με την ΕΕ. Εν προκειμένω, το Συμβούλιο χαιρετίζει το έργο του επενδυτικού πλαισίου για τα Δυτικά Βαλκάνια, το οποίο στηρίζει επενδύσεις που δίνουν ώθηση στην απασχόληση και την ανάπτυξη και προωθούν τη συνδεσιμότητα στην περιοχή, με βάση μια συντονισμένη προσέγγιση για τις σημαντικότερες επενδύσεις υποδομής κατά μήκος των κύριων διαδρόμων. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για όλες τις περιφερειακές πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην ενίσχυση του συμμετοχικού διαλόγου και της συνεργασίας.

ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΤΟΥΡΚΙΑ

15. Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει τη σημασία που αποδίδει στις σχέσεις της ΕΕ με την Τουρκία. Η Τουρκία είναι υποψήφια χώρα και σημαντικός εταίρος της ΕΕ. Η δυναμική της οικονομίας συμβάλλει σημαντικά στην ευημερία της ευρωπαϊκής ηπείρου. Η ΕΕ θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τις οικονομικές και πολιτικές μεταρρυθμίσεις της Τουρκίας. Η Τουρκία μπορεί να επιταχύνει τον ρυθμό των διαπραγματεύσεων σημειώνοντας πρόοδο στην πλήρωση των κριτηρίων αξιολόγησης και των απαιτήσεων του διαπραγματευτικού πλαισίου και τηρώντας τις συμβατικές της υποχρεώσεις έναντι της ΕΕ. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο χαιρετίζει τη δέσμευση της τουρκικής κυβέρνησης για προσχώρηση στην ΕΕ και αναμένει με ενδιαφέρον τη συγκεκριμένη συνέχεια που θα δώσει η Τουρκία στην πρόσφατα εγκριθείσα στρατηγική της ΕΕ, η οποία έχει ως στόχο την αναζωογόνηση της διαδικασίας ένταξης της Τουρκίας.
16. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει τον σημαντικό περιφερειακό ρόλο της Τουρκίας και την ενεργό συμμετοχή της στα δρώμενα στην ευρύτερη γειτονία της. Οι πολύ σημαντικές εξελίξεις στην περιοχή, ιδίως στη Συρία και το Ιράκ, καθιστούν επιτακτική την ανάγκη εντατικοποίησης του διαλόγου και της συνεργασίας σε θέματα εξωτερικής πολιτικής στο πλαίσιο του πολιτικού διαλόγου ΕΕ-Τουρκίας. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την υποδοχή και τη στέγαση από την Τουρκία άνω του ενός εκατομμυρίου προσφύγων που προσπαθούν να διαφύγουν τη βία στη Συρία και το Ιράκ. Η ΕΕ θα συνεχίσει να στηρίζει την Τουρκία ώστε να είναι σε θέση να αντιμετωπίσει αποτελεσματικά τις αυξανόμενες ροές προσφύγων. Ο πολιτικός διάλογος πρέπει να χρησιμοποιηθεί προκειμένου να αναπτυχθεί στενότερη συνεργασία κατά του ISIL και των δικτύων χρηματοδότησής του, καθώς και να ενισχυθεί η συνεργασία για να αναχαιτισθεί η ροή ξένων μαχητών. Το Συμβούλιο χαιρετίζει επίσης τον εντατικό διάλογο μεταξύ της ΕΕ και της Τουρκίας για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών για την πρόληψη της ριζοσπαστικοποίησης και της στρατολόγησης τρομοκρατών. Η επιχειρησιακή συνεργασία θα ενισχυθεί περαιτέρω με τη θέσπιση από την Τουρκία περαιτέρω κατάλληλης αντιτρομοκρατικής νομοθεσίας, μεταξύ άλλων και σχετικά με την προστασία δεδομένων. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι το PKK περιλαμβάνεται στον κατάλογο τρομοκρατικών οργανώσεων της ΕΕ. Σύμφωνα με το διαπραγματευτικό πλαίσιο, το Συμβούλιο συνεχίζει να ενθαρρύνει την Τουρκία να διαμορφώσει την εξωτερική της πολιτική με στόχο τη συμπληρωματικότητα και τον συντονισμό με την πολιτική της ΕΕ, και να ευθυγραμμισθεί σταδιακά με τις πολιτικές και τις θέσεις της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας της ΕΕ.

17. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για τη συνέχιση της υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων που εγκρίθηκαν κατά τα προηγούμενα έτη, ιδίως τη δέσμη μέτρων για τον εκδημοκρατισμό που ανακοινώθηκε τον Σεπτέμβριο του 2013, και το σχέδιο δράσης για την πρόληψη παραβιάσεων της ευρωπαϊκής σύμβασης για τα δικαιώματα του ανθρώπου. Το Συμβούλιο υποστηρίζει, επίσης, σθεναρά τις νέες προσπάθειες για μια ειρηνική διευθέτηση του κουρδικού ζητήματος. Το Συμβούλιο ενθαρρύνει την εκ νέου δέσμευση όλων των μερών για συνέχιση της διαδικασίας.
18. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την έναρξη ισχύος της συμφωνίας επανεισδοχής ΕΕ-Τουρκίας τον Οκτώβριο. Επίσης, το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τα πορίσματα της έκθεσης της Επιτροπής σχετικά με την πρόοδο που έχει σημειώσει η Τουρκία όσον αφορά την εκπλήρωση των απαιτήσεων του χάρτη πορείας για την ελευθέρωση του καθεστώτος των θεωρήσεων. Η συνέχιση του διαλόγου για την ελευθέρωση του καθεστώτος των θεωρήσεων θα στηριχθεί σε προσέγγιση βασισμένη στις επιδόσεις και θα εξαρτηθεί από την αποτελεσματική και συνεπή εφαρμογή εκ μέρους της Τουρκίας των απαιτήσεων του χάρτη πορείας για τις θεωρήσεις. Στο πλαίσιο αυτό, η έναρξη ισχύος του νόμου για τους αλλοδαπούς και τη διεθνή προστασία τον Απρίλιο του 2014 και η θέσπιση του κανονισμού για τη χορήγηση προσωρινής προστασίας σε πρόσφυγες τον Οκτώβριο του 2014 σηματοδοτούν σημαντική πρόοδο στον τομέα της μετανάστευσης και του ασύλου. Μολονότι εκφράζει τη λύπη του για τη σχετική μονομερή δήλωση της Τουρκίας, το Συμβούλιο προσβλέπει σε πλήρη και αποτελεσματική εφαρμογή εκ μέρους της Τουρκίας τόσο της συμφωνίας επανεισδοχής όσο και του χάρτη πορείας για τις θεωρήσεις έναντι όλων των κρατών μελών της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της χωρίς διακρίσεις πρόσβασης στην τουρκική επικράτεια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους πολίτες όλων των κρατών μελών της ΕΕ. Η προσήκουσα εφαρμογή από την Τουρκία των υφισταμένων διμερών συμφωνιών επανεισδοχής και των διατάξεων επανεισδοχής που περιέχονται σε ανάλογες συμφωνίες μεταξύ της Τουρκίας και των κρατών μελών της ΕΕ εξακολουθεί να αποτελεί προτεραιότητα. Η συνεργασία μεταξύ της Τουρκίας και όλων των κρατών μελών της ΕΕ, με στόχο ιδίως την ενισχυμένη διαχείριση των κοινών συνόρων με όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, πρέπει να αυξηθεί.
19. Το Συμβούλιο παροτρύνει την Τουρκία να υλοποιήσει μεταρρυθμίσεις που θα προβλέπουν κατάλληλους ελέγχους και ισορροπίες για την πλήρη εγγύηση της ελευθερίας, συμπεριλαμβανομένης της ελευθερίας της σκέψης, της έκφρασης και των μέσων ενημέρωσης και επικοινωνίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των γυναικών, των παιδιών και των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, της ελευθερίας του θρησκευματος και των δικαιωμάτων ιδιοκτησίας, καθώς και να προωθήσει την εφαρμογή όλων των αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 46 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης ανθρωπίνων δικαιωμάτων, τα συμβαλλόμενα μέρη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να συμμορφώνονται προς τις οριστικές αποφάσεις του Δικαστηρίου επί των διαφορών στις οποίες είναι διάδικοι. Η νομοθεσία σχετικά με το δικαίωμα του συνεταιρίζεσθαι και το δικαίωμα του συνέρχεσθαι, καθώς και σχετικά με την παρέμβαση των αρχών επιβολής του νόμου θα πρέπει να εναρμονιστούν με τα ευρωπαϊκά πρότυπα. Το Συμβούλιο εξακολουθεί να ανησυχεί για την υπερβολική ανάμειξη της εκτελεστικής εξουσίας στη δικαιοσύνη, τις συχνές αλλαγές της βασικής νομοθεσίας χωρίς τη δέουσα διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη, καθώς και για τους περιορισμούς όσον αφορά την πρόσβαση στην πληροφόρηση. Προκειμένου να αντιμετωπιστούν όλα αυτά τα ζητήματα, το Συμβούλιο φρονεί ότι με την αύξηση της συνεργασίας και την ενίσχυση των κοινών δραστηριοτήτων στο πεδίο του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, η Τουρκία θα προσεγγίσει περισσότερο την ΕΕ και θα επιταχυνθούν οι εργασίες για δυνητικές μελλοντικές συζητήσεις σε αυτούς τους καίριους τομείς.

20. Το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η αντίδραση της κυβέρνησης στις καταγγελίες για διαφθορά τον Δεκέμβριο του 2013 γέννησε σοβαρές αμφιβολίες για την ανεξαρτησία και την αμεροληψία της δικαστικής εξουσίας, και κατέδειξε την αυξανόμενη έλλειψη ανοχής έναντι της πολιτικής αντιπολίτευσης, της δημόσιας διαμαρτυρίας και των μέσων ενημέρωσης που ασκούν κριτική. Στη συνάρτηση αυτή, οι πρόσφατες επιδρομές της αστυνομίας και η κράτηση ορισμένων δημοσιογράφων και αντιπροσώπων των μέσων ενημέρωσης στην Τουρκία θέτουν υπό αμφισβήτηση τον σεβασμό της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης, που αποτελεί βασική αρχή της δημοκρατίας. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι η πρόοδος των διαπραγματεύσεων προσχώρησης εξαρτάται από τον σεβασμό του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο του Συνταγματικού Δικαστηρίου και σημειώνει με ικανοποίηση τον αυξανόμενο και ενεργό ρόλο της κοινωνίας των πολιτών στην Τουρκία, η οποία θα πρέπει να υποστηριχθεί και να ενθαρρυνθεί περαιτέρω ως νόμιμος συνομιλητής.
21. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι η Τουρκία αποτελεί σημαντικό εμπορικό εταίρο της ΕΕ και συμβάλλει στην ανταγωνιστικότητα της ΕΕ μέσω της τελωνειακής ένωσης. Το Συμβούλιο προσβλέπει σε συζητήσεις με την Επιτροπή σχετικά με την τελωνειακή ένωση, ενόψει μελλοντικών προτάσεων για την πλήρη αξιοποίηση των δυνατοτήτων της, λαμβάνοντας επίσης υπόψη τη δημοσίευση της μελέτης της Παγκόσμιας Τράπεζας που ολοκληρώθηκε το 2014. Λόγω των ισχυρών οικονομικών δεσμών μεταξύ της Τουρκίας και της ΕΕ, το Συμβούλιο ζητεί την ανάπτυξη οικονομικού διαλόγου σε υψηλό επίπεδο. Η πρόοδος στο κεφάλαιο 17 (οικονομική και νομισματική πολιτική) σε εύθετο χρόνο θα στηρίξει περαιτέρω αυτόν τον διάλογο και θα ενθαρρύνει την εναρμόνιση με το κεκτημένο. Το Συμβούλιο ζητεί επίσης την περαιτέρω ενίσχυση της συνεργασίας ΕΕ-Τουρκίας στον τομέα της ενέργειας με σκοπό να διευκολύνει τη διασύνδεση και την ενοποίηση των αγορών ενέργειας, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο.
22. Σύμφωνα με το διαπραγματευτικό πλαίσιο και με παλαιότερα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου, το Συμβούλιο επαναλαμβάνει ότι η Τουρκία πρέπει να δεσμευθεί ρητά υπέρ των σχέσεων καλής γειτονίας και της ειρηνικής επίλυσης των διαφορών σύμφωνα με τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, με προσφυγή, εάν χρειαστεί, στο Διεθνές Δικαστήριο. Σε αυτό το πλαίσιο, η Ένωση εκφράζει για άλλη μία φορά σοβαρές ανησυχίες και καλεί την Τουρκία να αποφύγει κάθε είδους απειλή ή ενέργεια στρεφόμενη κατά κράτους μέλους ή αιτία τριβής ή ενέργειες που βλάπτουν τις σχέσεις καλής γειτονίας και την ειρηνική επίλυση των διαφορών. Επιπλέον, η ΕΕ τονίζει εκ νέου όλα τα κυριαρχικά δικαιώματα των κρατών μελών της ΕΕ. Αυτό περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, το δικαίωμα σύναψης διμερών συμφωνιών, καθώς και το δικαίωμα για έρευνα και εκμετάλλευση των φυσικών τους πόρων, σύμφωνα με το κεκτημένο της ΕΕ και το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένης της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας, και τονίζει την ανάγκη σεβασμού της κυριαρχίας των κρατών μελών επί των χωρικών τους υδάτων και του εναερίου χώρου τους. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, στα συμπεράσματά του της 24 Οκτωβρίου 2014, εξέφρασε σοβαρή ανησυχία για την αναζωπύρωση των εντάσεων στην Ανατολική Μεσόγειο και κάλεσε την Τουρκία να επιδείξει αυτοσυγκράτηση και να σεβασθεί την κυριαρχία της Κύπρου επί των χωρικών της υδάτων, καθώς και τα κυριαρχικά δικαιώματα της Κύπρου στην αποκλειστική οικονομική της ζώνη.

23. Υπενθυμίζοντας τα συμπεράσματα της 11ης Δεκεμβρίου 2006 και τη δήλωση της 21ης Σεπτεμβρίου 2005, το Συμβούλιο σημειώνει με βαθιά λύπη ότι η Τουρκία, παρά τις επανειλημμένες εκκλήσεις, εξακολουθεί να αρνείται να τηρήσει την υποχρέωσή της για πλήρη και χωρίς διακρίσεις εφαρμογή του πρόσθετου πρωτοκόλλου της Συμφωνίας Σύνδεσης έναντι όλων των κρατών μελών, πράγμα που αν συνέβαινε θα μπορούσε να δώσει σημαντική ώθηση στη διαπραγματευτική διαδικασία. Ελλείψει προόδου στο θέμα αυτό, το Συμβούλιο θα διατηρήσει τα μέτρα του 2006, τα οποία θα συνεχίσουν να επηρεάζουν τη συνολική πρόοδο των διαπραγματεύσεων. Επιπλέον, η Τουρκία δυστυχώς δεν έχει ακόμη σημειώσει πρόοδο για την αναγκαία εξομάλυνση των σχέσεών της με την Κυπριακή Δημοκρατία. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει ότι η αναγνώριση όλων των κρατών μελών είναι απαραίτητο συστατικό της ενταξιακής διαδικασίας. Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εξακολουθεί να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς όλα τα ζητήματα που καλύπτονται από τη δήλωση της 21ης Σεπτεμβρίου 2005 και να αναφερθεί συγκεκριμένα σε αυτά στην προσεχή της ετήσια έκθεση. Σε αυτή τη βάση, το Συμβούλιο θα συνεχίσει να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς και να επανεξετάζει την επιτευχθείσα πρόοδο, σύμφωνα με τα σχετικά συμπεράσματα. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πρόοδο χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση.
24. Το Συμβούλιο χαιρετίζει τη δέσμευση των μερών για την επίλυση του κυπριακού προβλήματος, σύμφωνα με την κοινή δήλωση της 11ης Φεβρουαρίου 2014. Όπως τονίζεται στο διαπραγματευτικό πλαίσιο, το Συμβούλιο αναμένει επίσης από την Τουρκία να στηρίξει ενεργά τις διαπραγματεύσεις για δίκαιη, συνολική και βιώσιμη λύση του Κυπριακού στο πλαίσιο του ΟΗΕ, σύμφωνα με τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ και βάσει των αρχών στις οποίες εδράζεται η Ένωση. Η δέσμευση της Τουρκίας και η συμβολή της με συγκεκριμένες ενέργειες σε αυτή τη συνολική διευθέτηση έχει ζωτική σημασία. Υπό τις παρούσες συνθήκες, το Συμβούλιο θεωρεί ότι είναι πιο σημαντικό από ποτέ να διασφαλισθεί θετικό κλίμα ώστε να μπορέσουν να αρχίσουν εκ νέου οι διαπραγματεύσεις για τη συνολική διευθέτηση του Κυπριακού.

ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟ

25. Το Συμβούλιο χαιρετίζει την πρόοδο των διαπραγματεύσεων προσχώρησης με το Μαυροβούνιο κατά το παρελθόν έτος, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης της εκτενούς φάσης διεξοδικού ελέγχου (screening) και της έναρξης εφαρμογής της νέας προσέγγισης, μετά την έναρξη των διαπραγματεύσεων για τα κεφάλαια που αφορούν το δικαστικό σύστημα και τα θεμελιώδη δικαιώματα, αφενός, και τη δικαιοσύνη, την ελευθερία και την ασφάλεια, αφετέρου.
26. Το Συμβούλιο χαιρετίζει την πρόοδο που σημείωσε το Μαυροβούνιο όσον αφορά την εφαρμογή μεταρρυθμίσεων που αποσκοπούν στην εξασφάλιση της ανεξαρτησίας και την αύξηση της αποτελεσματικότητας του δικαστικού συστήματος, καθώς και τον πρόσφατο διορισμό του νέου Γενικού Εισαγγελέα, και την ενίσχυση του νομοθετικού πλαισίου για την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένου του νόμου για τον Διαμεσολαβητή. Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τις εργασίες που πραγματοποίησε το Μαυροβούνιο σχετικά με ορισμένα ζητήματα που αναφέρονται στην έκθεση προόδου και, ιδίως, την πρόσφατη έγκριση διαφόρων σημαντικών μέτρων στον τομέα της πρόληψης της διαφθοράς. Επίσης, το Μαυροβούνιο συνέχισε να τηρεί τις υποχρεώσεις του δυνάμει της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης και να διαδραματίζει ενεργό ρόλο στην περιοχή. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για τη συνεχή συμμετοχή του Μαυροβουνίου στην περαιτέρω ανάπτυξη της περιφερειακής συνεργασίας, καθώς και την πλήρη ευθυγράμμισή του με την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφάλειας της ΕΕ.

27. Το Μαυροβούνιο εισέρχεται πλέον σε φάση κατά την οποία απαιτείται ισχυρή πολιτική δέσμευση προκειμένου να επιτευχθούν περαιτέρω απτά και διαρκή αποτελέσματα. Το Συμβούλιο θα συνεχίσει να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την πρόοδο όσον αφορά τα κεφάλαια 23 και 24, η οποία θα καθορίσει τον γενικό ρυθμό των διαπραγματεύσεων όπως προβλέπεται στο διαπραγματευτικό πλαίσιο.
28. Το Συμβούλιο τονίζει ότι ορισμένες ανεπάρκειες που εντοπίστηκαν στην έκθεση προόδου της Επιτροπής της 8ης Οκτωβρίου 2014 θα πρέπει να αντιμετωπιστούν με αποφασιστικό και αποτελεσματικό τρόπο. Συγκεκριμένα, η πρόοδος στον τομέα της δικαιοσύνης και των θεμελιωδών δικαιωμάτων ήταν άنيση. Το Μαυροβούνιο πρέπει να εντείνει τις προσπάθειές του όσον αφορά τις νομοθετικές μεταρρυθμίσεις και την αποτελεσματική εφαρμογή τους: τα ενδιάμεσα κριτήρια αξιολόγησης για τα κεφάλαια 23 και 24 θα συνεχίσουν να προσφέρουν σαφείς κατευθύνσεις για τις μελλοντικές μεταρρυθμίσεις. Θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην αντιμετώπιση των καθυστερήσεων που έχουν σημειωθεί και στην περαιτέρω επίτευξη σταθερών επιδόσεων στον τομέα του κράτους δικαίου, μεταξύ άλλων όσον αφορά την καταπολέμηση της διαφθοράς, ιδίως σε υψηλό επίπεδο. Μολονότι εκφράζει την ικανοποίησή του για την πολιτική δέσμευση της κυβέρνησης του Μαυροβουνίου όσον αφορά τη μεταρρυθμιστική διαδικασία, πρέπει να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες για να εξασφαλιστεί η ελευθερία της έκφρασης και των μέσων ενημέρωσης. Επιπλέον, είναι σημαντικός ο εποικοδομητικός πολιτικός διάλογος μεταξύ όλων των πολιτικών κομμάτων στο Κοινοβούλιο προκειμένου να εξασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των πολιτών στην εκλογική διαδικασία και τους κρατικούς θεσμούς. Η ενίσχυση των διοικητικών ικανοτήτων για ζητήματα που αφορούν την ένταξη στην ΕΕ θα είναι σημαντική για τη διατήρηση του δυναμισμού στην πορεία προς την ΕΕ. Η αύξηση του επαγγελματισμού, της διαφάνειας και της αποπολιτικοποίησης της δημόσιας διοίκησης απαιτούν επίσης ιδιαίτερη προσοχή. Το Μαυροβούνιο πρέπει να συνεχίσει τις οικονομικές μεταρρυθμίσεις, και συγκεκριμένα να λάβει μέτρα για την καταπολέμηση της υψηλής ανεργίας και τη βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος, παράλληλα με την εφαρμογή μέτρων δημοσιονομικής εξυγίανσης.
29. Το Συμβούλιο προσβλέπει στην επόμενη συνεδρίαση της Διάσκεψης Προσχώρησης στις 16 Δεκεμβρίου 2014.

ΣΕΡΒΙΑ

30. Το Συμβούλιο δέχεται με ικανοποίηση την έναρξη διαπραγματεύσεων προσχώρησης με τη Σερβία στις 21 Ιανουαρίου 2014, καθώς και την υπό εξέλιξη διαδικασία αναλυτικής εξέτασης του *κεκτημένου* της ΕΕ («screening»). Εν προκειμένω, το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για το υψηλό επίπεδο ετοιμότητας και δέσμευσης που έχει επιδείξει ως τώρα η σερβική κυβέρνηση στη διαδικασία αυτή. Σύμφωνα με τη νέα προσέγγιση, καθορίστηκαν κριτήρια αξιολόγησης για το άνοιγμα των κεφαλαίων 23 (Δικαστικό σύστημα και θεμελιώδη δικαιώματα) και 24 (Δικαιοσύνη, ελευθερία και ασφάλεια), τα οποία απαιτούν από τη Σερβία να υποβάλει ολοκληρωμένα σχέδια δράσης, σε συμμόρφωση με τις συμφωνηθείσες συστάσεις. Το Συμβούλιο επισημαίνει με θετικό πνεύμα ότι και τα δύο κεφάλαια εξετάζονται στην αρχική φάση των διαπραγματεύσεων και ότι θα πρέπει να πραγματοποιηθεί πρόοδος στα κεφάλαια αυτά παράλληλα με την πρόοδο των διαπραγματεύσεων συνολικά.

31. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την πρόοδο που σημείωσε η Σερβία κατά το προηγούμενο έτος, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης, τη μεταρρύθμιση της δικαιοσύνης και την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος. Η Σερβία συμμετείχε ενεργά στην περιφερειακή συνεργασία για την επιβολή του νόμου, η οποία απέφερε ουσιαστικά αποτελέσματα στον τομέα της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος. Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το φιλόδοξο πρόγραμμα οικονομικών και διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων της Σερβίας και την ενεργό συμμετοχή της στην περαιτέρω ανάπτυξη της περιφερειακής συνεργασίας, μεταξύ άλλων για την προώθηση της οικονομικής ανάπτυξης και της επιβολής του νόμου στην περιοχή.
32. Το Συμβούλιο ενθαρρύνει τη Σερβία να εντείνει περισσότερο τη μεταρρυθμιστική διαδικασία. Ειδικότερα, απαιτούνται συνεχείς εντατικές προσπάθειες για να διασφαλιστεί αποτελεσματική και ανεξάρτητη δικαιοσύνη και να δημιουργηθεί ιστορικό επιδόσεων σε υποθέσεις καταπολέμησης της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος. Πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στον απόλυτο σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης της προστασίας των πιο ευάλωτων ομάδων, ιδίως των Ρομά, καθώς και στην αποτελεσματική εφαρμογή της νομοθεσίας για την προστασία των μειονοτήτων, τη μεταχείριση των εθνικών μειονοτήτων σε όλη την επικράτεια της Σερβίας χωρίς διακρίσεις, μεταξύ άλλων στους τομείς της εκπαίδευσης, της χρήσης μειονοτικών γλωσσών, της πρόσβασης στα μέσα ενημέρωσης και σε θρησκευτικές τελετές σε μειονοτικές γλώσσες, και την καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω γενετήσιου προσανατολισμού ή ταυτότητας φύλου, καθώς και την περαιτέρω βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος και του επενδυτικού κλίματος. Εκφράζονται ανησυχίες σχετικά με την επιδείνωση των συνθηκών για την πλήρη άσκηση της ελευθερίας έκφρασης. Πρέπει επίσης να δοθεί προσοχή στην υλοποίηση της μεταρρύθμισης της δημόσιας διοίκησης και των οικονομικών και διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων, ώστε να αποκατασταθεί η δημοσιονομική διατηρησιμότητα και, τελικά, να στηριχθεί η ανάπτυξη και η απασχόληση. Η Σερβία πρέπει να ενθαρρύνει με πρωτόβουλες ενέργειες την χωρίς αποκλεισμούς συμμετοχή και τη διαφάνεια στη διαδικασία προσχώρησης.
33. Η Σερβία πρέπει να διατηρήσει την ενεργό και εποικοδομητική συμμετοχή της στη διαδικασία εξομάλυνσης με το Κοσσυφοπέδιο, στην οποία έχει σημειωθεί σημαντική πρόοδος. Το Συμβούλιο θα συνεχίσει να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς τη σταθερή προσήλωση της Σερβίας στην επίτευξη ορατής και βιώσιμης προόδου για την εξομάλυνση των σχέσεων με το Κοσσυφοπέδιο, περιλαμβανομένης της εφαρμογής καλή τη πίστει όλων των συμφωνιών που έχουν επιτευχθεί έως σήμερα, ώστε η Σερβία και το Κοσσυφοπέδιο να μπορέσουν να συνεχίσουν την αντίστοιχη ευρωπαϊκή πορεία τους, χωρίς να μπορεί η μία να παρεμποδίζει τις προσπάθειες της άλλης και με την προοπτική ότι και οι δύο θα είναι σε θέση να ασκούν πλήρως τα δικαιώματά τους και να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι η πρόοδος στη διαδικασία εξομάλυνσης των σχέσεων με το Κοσσυφοπέδιο στο πλαίσιο του κεφαλαίου 35 θα πρέπει να πραγματοποιηθεί παράλληλα με την πρόοδο των διαπραγματεύσεων συνολικά. Το κεφάλαιο 35 θα πρέπει να εξεταστεί σε πρώιμο στάδιο αλλά και καθ' όλη τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων. Έτσι θα παρασχεθεί ένα στερεό πλαίσιο για την παρακολούθηση της εφαρμογής των συμφωνιών που έχουν επιτευχθεί.

34. Το Συμβούλιο καλεί τη Σερβία να ευθυγραμμιστεί προοδευτικά με την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφαλείας της ΕΕ, σύμφωνα με το διαπραγματευτικό πλαίσιο. Η Σερβία θα πρέπει να συνεχίσει να συνεργάζεται αποτελεσματικά με τη EULEX και να συμβάλλει ενεργά στην πλήρη και ανεμπόδιστη εκτέλεση της εντολής της, ειδικότερα δε όσον αφορά δικαστικές διαδικασίες. Το Συμβούλιο δέχεται με ικανοποίηση τη συνεχή εποικοδομητική δέσμευση της Σερβίας για την περιφερειακή συνεργασία και την ενδυνάμωση των σχέσεων με τις γειτονικές της χώρες.
35. Το Συμβούλιο προσβλέπει στην επόμενη συνεδρίαση της Διάσκεψης Προσχώρησης και στο άνοιγμα των πρώτων κεφαλαίων διαπραγμάτευσης με τη Σερβία.

ΙΣΛΑΝΔΙΑ

36. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι, κατόπιν απόφασης της ισλανδικής κυβέρνησης, οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης έχουν ανασταλεί από τον Μάιο του 2013. Το Συμβούλιο επισημαίνει ότι η Ισλανδία εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό εταίρο της ΕΕ μέσω της συμμετοχής της στη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, της συμμετοχής της στον χώρο Σένγκεν καθώς και μέσω της συνεργασίας για ζητήματα που αφορούν την Αρκτική. Το Συμβούλιο είναι πρόθυμο να συνεχίσει τη διαπραγματευτική διαδικασία σύμφωνα με τις απαιτήσεις του διαπραγματευτικού πλαισίου, εφόσον η Ισλανδία αποφασίσει την επανέναρξη των διαπραγματεύσεων.
37. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει επίσης τα συμπεράσματά του της 16ης Δεκεμβρίου 2014 σχετικά με τις σχέσεις της ΕΕ με χώρες της Δυτικής Ευρώπης που δεν είναι κράτη μέλη της ΕΕ, τα οποία καλύπτουν τις διμερείς σχέσεις της ΕΕ με την Ισλανδία.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗΣ

ΠΡΩΗΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

38. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ατζέντα της ΕΕ εξακολουθεί να αποτελεί στρατηγική προτεραιότητα της χώρας. Η χώρα έχει επιτύχει υψηλό επίπεδο εναρμόνισης με το νομοθετικό κεκτημένο. Ωστόσο, υπάρχουν σοβαρές ανησυχίες για εντεινόμενη πολιτικοποίηση των κρατικών θεσμικών οργάνων και για αυξανόμενες αδυναμίες όσον αφορά την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης και τις ελευθερίες των μέσων ενημέρωσης. Η ανεπιτυχής αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων έχει επηρεάσει αρνητικά τη βιωσιμότητα των μεταρρυθμίσεων. Το Συμβούλιο παροτρύνει τις αρχές να αναλάβουν αποφασιστική δράση για να ανταποκριθούν ταχέως στις ανησυχίες αυτές.
39. Οι επαναλαμβανόμενες πολιτικές κρίσεις μεταξύ της κυβέρνησης και κομμάτων της αντιπολίτευσης έχουν καταδείξει την ανάγκη πιο εποικοδομητικού πολιτικού διαλόγου χωρίς αποκλεισμούς. Η κυβέρνηση και η αντιπολίτευση έχουν την ευθύνη να μεριμνήσουν ώστε ο πολιτικός διάλογος να διεξάγεται πρωτίστως στο Κοινοβούλιο και να συμβάλουν στη δημιουργία των συνθηκών για την εύρυθμη λειτουργία του. Όσον αφορά τις σχέσεις των εθνοτικών ομάδων, πρέπει να οικοδομηθεί μεγαλύτερη εμπιστοσύνη μεταξύ των κοινοτήτων. Πρέπει να ολοκληρωθεί ταχέως η αναθεώρηση της συμφωνίας-πλαισίου της Οχρίδας και να τεθούν σε εφαρμογή οι συστάσεις της.

40. Όπως ορίζεται στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ιουνίου 2008 και στα συμπεράσματα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων του Δεκεμβρίου 2008, η διατήρηση σχέσεων καλής γειτονίας, συμπεριλαμβανομένης μιας αμοιβαία αποδεκτής λύσης μετά από διαπραγματεύσεις όσον αφορά το θέμα του ονόματος, υπό την αιγίδα του ΟΗΕ, αποτελεί ζήτημα ουσιώδους σημασίας. Οι παρατεινόμενες συζητήσεις για το θέμα του ονόματος πρέπει οπωσδήποτε να καταλήξουν οριστικά το συντομότερο. Απαιτείται λοιπόν αποφασιστική δράση. Υπό το πρίσμα της καθολικής σημασίας που έχει η διατήρηση σχέσεων καλής γειτονίας, το Συμβούλιο σημειώνει τις συνεχιζόμενες επαφές υψηλού επιπέδου μεταξύ της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας και της Βουλγαρίας και προσβλέπει στη μετουσίωσή τους σε συγκεκριμένες δράσεις και αποτελέσματα.
41. Το Συμβούλιο συμμερίζεται γενικά την αξιολόγηση της Επιτροπής σύμφωνα με την οποία τα πολιτικά κριτήρια εξακολουθούν να πληρούνται ικανοποιητικά με βάση τη συνολική πρόοδο που έχει επιτευχθεί, και σημειώνει τη σύσταση της Επιτροπής να αρχίσουν οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης με την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας. Εν όψει της πιθανής απόφασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για την έναρξη διαπραγματεύσεων προσχώρησης με την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, το Συμβούλιο θα επανέλθει στο θέμα οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια του 2015, βάσει ενημέρωσης από την Επιτροπή όσον αφορά την υλοποίηση των μεταρρυθμίσεων, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο του ενταξιακού διαλόγου υψηλού επιπέδου, καθώς και τις απτές ενέργειες που θα έχουν αναληφθεί με σκοπό να προαχθούν οι σχέσεις καλής γειτονίας και να βρεθεί μια αμοιβαία αποδεκτή λύση μετά από διαπραγματεύσεις όσον αφορά το θέμα του ονόματος.

ALBANIA

42. Το Συμβούλιο δέχεται με ικανοποίηση την πρόοδο της Αλβανίας, χάρις στην οποία της χορηγήθηκε τον Ιούνιο του 2014 το καθεστώς χώρας υποψήφιας για ένταξη. Επισημαίνει τα θετικά μέτρα που ελήφθησαν για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος, με εντατικοποίηση των δραστηριοτήτων επιβολής του νόμου, ειδικότερα όσον αφορά τις κατασχέσεις ναρκωτικών και για τη μεταρρύθμιση του δικαστικού συστήματος.
43. Ωστόσο, το Συμβούλιο επισημαίνει ότι πρέπει ακόμη να αντιμετωπιστούν σημαντικά προβλήματα. Σημειώνει επίσης, σύμφωνα με τα συμπεράσματά του της 5ης Δεκεμβρίου 2011, ότι το άνοιγμα των διαπραγματεύσεων προσχώρησης θα εξεταστεί από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, σύμφωνα με τις καθιερωμένες πρακτικές, μόλις η Επιτροπή αξιολογήσει ότι η Αλβανία έχει πετύχει τον απαραίτητο βαθμό συμμόρφωσης με τα κριτήρια της ιδιότητας μέλους. Σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής του 2010 και υπενθυμίζοντας τις προϋποθέσεις που τέθηκαν στα συμπεράσματά του της 11ης Δεκεμβρίου 2012 και της 24ης Ιουνίου 2014, το Συμβούλιο επαναλαμβάνει ότι η Αλβανία θα πρέπει να υλοποιήσει τις βασικές προτεραιότητες για την έναρξη των διαπραγματεύσεων προσχώρησης.

44. Το Συμβούλιο καλεί την Αλβανία να εντείνει τις μεταρρυθμιστικές της προσπάθειες και να δράσει αποφασιστικά για να υλοποιήσει αυτές τις βασικές προτεραιότητες. Το Συμβούλιο τονίζει συγκεκριμένα ότι είναι ανάγκη η Αλβανία: να συνεχίσει τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης ώστε να ενισχυθεί ο επαγγελματισμός και η αποπολιτικοποίησή της· να επιδιώξει συνολική μεταρρύθμιση του δικαστικού συστήματος για να ενισχυθεί η ανεξαρτησία, η αποτελεσματικότητα και η λογοδοσία του μέσω διαδικασίας χωρίς αποκλεισμούς και σε στενή διαβούλευση με την Επιτροπή της Βενετίας· να εντείνει τις προσπάθειές της για την πάταξη της διαφθοράς και να λάβει περαιτέρω αποφασιστικά μέτρα για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της καλλιέργειας και εμπορίας ναρκωτικών, με σκοπό να δημιουργηθεί ένα σταθερό ιστορικό επιδόσεων όσον αφορά τις πρωτόβουλες έρευνες, διώξεις και καταδικαστικές αποφάσεις και στους δύο αυτούς τομείς· και να λάβει αποτελεσματικά νομοθετικά μέτρα και μέτρα πολιτικής για να ενισχύσει την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τις πολιτικές κατά των διακρίσεων, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ίση μεταχείριση όλων των μειονοτήτων και την πρόσβαση των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες στα δικαιώματα, καθώς και για την εφαρμογή των δικαιωμάτων ιδιοκτησίας. Το Συμβούλιο καλεί την Αλβανία να λάβει επείγοντως μέτρα για την αντιμετώπιση των αδυναμιών που έχουν διαπιστωθεί όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης και των μέσων ενημέρωσης, ειδικότερα για να ενισχυθεί η ανεξαρτησία της ρυθμιστικής αρχής των μέσων ενημέρωσης και των δημόσιων ραδιοτηλεοπτικών φορέων. Το Συμβούλιο καλεί επίσης τις αρχές να διασφαλίσουν τη βιώσιμη εφαρμογή των μεταρρυθμίσεων που έχουν ήδη ξεκινήσει.
45. Η Αλβανία πρέπει να συνεχίσει τις οικονομικές μεταρρυθμίσεις με στόχο την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, τη βελτίωση του επιχειρηματικού και επενδυτικού περιβάλλοντος, την επίτευξη δημοσιονομικής εξυγίανσης και την αντιμετώπιση των υψηλών επιπέδων ανεργίας και παραοικονομίας.
46. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι ο εποικοδομητικός και βιώσιμος διάλογος μεταξύ της κυβέρνησης και της αντιπολίτευσης για τις μεταρρυθμίσεις που αφορούν την ΕΕ θα συμβάλει ουσιαστικά στην πρόοδο της χώρας στην πορεία της προς την ΕΕ. Η κυβέρνηση και η αντιπολίτευση έχουν από κοινού την ευθύνη να μεριμνήσουν ώστε ο πολιτικός διάλογος να διεξάγεται πρωτίστως στο Κοινοβούλιο και να συμβάλουν στη δημιουργία των συνθηκών για την εύρυθμη λειτουργία του. Το Συμβούλιο παροτρύνει την Αλβανία να προωθήσει τα σχέδιά της να συστήσει Εθνικό Συμβούλιο Ευρωπαϊκής Ολοκλήρωσης, στο οποίο θα συμμετέχουν όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη και το οποίο θα συμβάλει περαιτέρω στην χωρίς αποκλεισμούς συμμετοχή στη μεταρρυθμιστική διαδικασία. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει την πρόσκληση που έχει απευθύνει στην Επιτροπή στα συμπεράσματά του της 24ης Ιουνίου 2014 να ενισχύσει την υποστήριξη, παρακολούθηση και αξιολόγηση της μεταρρυθμιστικής διαδικασίας της Αλβανίας, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο του διαλόγου υψηλού επιπέδου για τις βασικές προτεραιότητες και μέσω στενής συνεργασίας με τα κράτη μέλη.
47. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την εποικοδομητική δέσμευση της Αλβανίας στην περιφερειακή συνεργασία και τις σχέσεις καλής γειτονίας, οι οποίες παραμένουν καθοριστικής σημασίας, καθώς και τη συμμόρφωσή της με την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και την Πολιτική Ασφαλείας της ΕΕ.

ΒΟΣΝΙΑ-ΕΡΖΕΓΟΒΙΝΗ

48. Το Συμβούλιο εκφράζει τον σοβαρό προβληματισμό του για τη στασιμότητα που διαπιστώνεται στην ενταξιακή πορεία της χώρας λόγω απουσίας συλλογικής πολιτικής βούλησης από την πλευρά της πολιτικής της ηγεσίας για τη δρομολόγηση των μεταρρυθμίσεων που απαιτούνται ώστε να σημειωθεί πρόοδος στην προενταξιακή διαδικασία. Κατά συνέπεια, το Συμβούλιο χαιρετίζει την ανανεωμένη προσέγγιση, όπως παρουσιάζεται στα συμπεράσματά του της 15ης Δεκεμβρίου 2014.
49. Επίσης, λαμβανομένης υπόψη της εύθραυστης κοινωνικοοικονομικής κατάστασης, η οποία επιδεινώθηκε μετά τις σοβαρές πλημμύρες που έπληξαν τη χώρα τον Μάιο, το Συμβούλιο χαιρετίζει τις πρωτοβουλίες της Επιτροπής για επικέντρωση σε μεταρρυθμίσεις και ζητήματα που αφορούν άμεσα τους πολίτες. Το Συμβούλιο επικροτεί τη διεύρυνση του πεδίου του Διαρθρωμένου Διαλόγου για τη Δικαιοσύνη μεταξύ ΕΕ-Βοσνίας-Ερζεγοβίνης ώστε να καλυφθούν επιπλέον ζητήματα που άπτονται του κράτους δικαίου και ιδίως η καταπολέμηση της διαφθοράς, τη σύσταση μιας κοινής ομάδας εργασίας ΕΕ-Βοσνίας-Ερζεγοβίνης για την επιτάχυνση της υλοποίησης των έργων που χρηματοδοτεί η ΕΕ και την εκπόνηση ενός Συμφώνου Ανάπτυξης και Απασχόλησης από κοινού με βασικούς ενδιαφερόμενους φορείς συμπεριλαμβανομένων διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων.
50. Το Συμβούλιο σημειώνει ότι η δημιουργία ενός αποτελεσματικού συντονιστικού μηχανισμού για ενωσιακά θέματα θα βελτιώσει τη συνεργασία της χώρας με την ΕΕ, μεταξύ άλλων και όσον αφορά τις χρηματοδοτήσεις μέσω του ΜΠΒ. Η πρόοδος σε αυτόν τον τομέα θα ανοίξει τον δρόμο ώστε η Βοσνία-Ερζεγοβίνη να αξιοποιήσει στον μέγιστο βαθμό τα διαθέσιμα κονδύλια.
51. Το Συμβούλιο καλεί τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη να αναθεωρήσει επείγοντως τη θέση της προκειμένου να ολοκληρωθεί το ταχύτερο δυνατό η αναπροσαρμογή της Ενδιάμεσης Συμφωνίας/Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης, βάσει των παραδοσιακών συναλλαγών της χώρας με την Κροατία.
52. Το Συμβούλιο καλεί τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη να ενεργήσει με ταχύτητα και αποφασιστικότητα με γνώμονα τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2014.

ΚΟΣΣΥΦΟΠΕΔΙΟ

53. Το Συμβούλιο σημειώνει τη μονογράφιση τον Ιούλιο Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης (ΣΣΣ) με το Κοσσυφοπέδιο. Αυτή η συμφωνία με αποκλειστικό αντισυμβαλλόμενο την ΕΕ θα είναι η πρώτη συνολική συμφωνία μεταξύ της ΕΕ και του Κοσσυφοπεδίου. Το Συμβούλιο σημειώνει την πρόθεση της Επιτροπής να εκδώσει τις προτάσεις για την υπογραφή και τη σύναψή της το συντομότερο δυνατόν, με την επιφύλαξη των θέσεων των κρατών μελών σχετικά με το καθεστώς.
54. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για το τέλος του παρατεταμένου πολιτικού αδιεξόδου στο Κοσσυφοπέδιο και τη συγκρότηση των νέων θεσμών στις 9 Δεκεμβρίου 2014. Καλεί τις νέες αρχές στην Πρίστινα να προωθήσουν ταχύτατα το θεματολόγιο μεταρρυθμίσεων καθώς και τον διάλογο υψηλού επιπέδου με το Βελιγράδι.

55. Το Συμβούλιο καλεί το Κοσσυφοπέδιο να επικεντρωθεί στην εφαρμογή των συνολικών μεταρρυθμίσεων που απαιτούνται για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων του δυνάμει της προτεινόμενης ΣΣΣ. Το Κοσσυφοπέδιο αντιμετωπίζει πολλές προκλήσεις, οι οποίες θα απαιτήσουν ισχυρή πολιτική βούληση. Θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στη βελτίωση του κράτους δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, και στην εντατικοποίηση της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος και της διαφθοράς. Εκφράζοντας την ικανοποίησή του για την μέχρι τώρα πρόοδο του Κοσσυφοπεδίου, το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι το Κοσσυφοπέδιο πρέπει να αντιμετωπίσει τις ελλείψεις που διαπιστώθηκαν στο πλαίσιο του διαλόγου για τις θεωρήσεις, μεταξύ άλλων για την άμβλυνση των κινδύνων στους τομείς της ασφάλειας και της μετανάστευσης που θα δημιουργούσε η ελευθέρωση του καθεστώτος των θεωρήσεων. Η ανάγκη για διαρθρωτικές οικονομικές μεταρρυθμίσεις για την αντιμετώπιση των υψηλών επιπέδων ανεργίας καθίσταται επείγουσα. Πρέπει να αποτελέσει προτεραιότητα η πραγματοποίηση σημαντικών μεταρρυθμίσεων, όπως η εκλογική μεταρρύθμιση και οι μεταρρυθμίσεις της δημόσιας διοίκησης, και να διασφαλιστεί η προστασία των μειονοτήτων.
56. Το Κοσσυφοπέδιο πρέπει να διατηρήσει την ενεργό και εποικοδομητική συμμετοχή του στη διαδικασία εξομάλυνσης με τη Σερβία, στην οποία έχει σημειωθεί σημαντική πρόοδος. Το Συμβούλιο θα συνεχίσει να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς τη σταθερή προσήλωση του Κοσσυφοπεδίου στην επίτευξη ορατής και βιώσιμης προόδου για την εξομάλυνση των σχέσεων με τη Σερβία, περιλαμβανομένης της εφαρμογής καλή τη πίστει όλων των συμφωνιών που έχουν επιτευχθεί έως σήμερα, ώστε το Κοσσυφοπέδιο και η Σερβία να μπορέσουν να συνεχίσουν την αντίστοιχη ευρωπαϊκή πορεία τους, χωρίς να μπορεί η μία να παρεμποδίζει τις προσπάθειες της άλλης και με την προοπτική ότι και οι δύο θα είναι σε θέση να ασκούν πλήρως τα δικαιώματά τους και να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι η επίτευξη προόδου στη διαδικασία εξομάλυνσης των σχέσεων με τη Σερβία είναι βασική αρχή της προτεινόμενης Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης και αποτελεί τη βάση για την ανάπτυξη των σχέσεων και της συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και του Κοσσυφοπεδίου.
57. Το Κοσσυφοπέδιο θα πρέπει να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και αποτελεσματικά με τη EULEX και να συμβάλλει ενεργά στην πλήρη και ανεμπόδιστη εκτέλεση της ανανεωμένης εντολής της. Το Συμβούλιο καλεί το Κοσσυφοπέδιο, ως ζήτημα προτεραιότητας, να υλοποιήσει την πολιτική δέσμευση για τη σύσταση του ειδικού δικαστηρίου για την εκδίκαση υποθέσεων που προκύπτουν από την έρευνα η οποία διεξάγεται από την ειδική ερευνητική ομάδα εργασίας, με τη θέσπιση όλων των αναγκαίων νομικών αλλαγών.

Διασφάλιση του σεβασμού του κράτους δικαίου

Το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου ενέκριναν τα ακόλουθα συμπεράσματα για τη διασφάλιση του σεβασμού του κράτους δικαίου:

- «- ΕΠΙΚΡΟΤΩΝΤΑΣ το σημείωμα της Προεδρίας σχετικά με την «Εξασφάλιση του σεβασμού του κράτους δικαίου»¹.
- ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΟΝΤΑΣ ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα θεσμικά της όργανα έχουν δεσμευθεί να προβάλλουν τις αξίες της ΕΕ μεταξύ των οποίων και ο σεβασμός του κράτους δικαίου όπως ορίζεται από τις Συνθήκες·

¹ 16862/14 + COR 1

- ΤΟΝΙΖΟΝΤΑΣ ότι το κράτος δικαίου αποτελεί μία από τις θεμελιώδεις αξίες επί των οποίων στηρίζεται η Ένωση·
- ΤΟΝΙΖΟΝΤΑΣ τον ρόλο του Συμβουλίου στην προαγωγή μιας νοοτροπίας σεβασμού του κράτους δικαίου εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΣΥΝΕΡΧΟΜΕΝΑ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ:

1. αναλαμβάνουν τη δέσμευση να αρχίσουν διάλογο μεταξύ όλων των κρατών μελών στα πλαίσια του Συμβουλίου για την προαγωγή και τη διαφύλαξη του κράτους δικαίου στο πλαίσιο των Συνθηκών·
2. υπογραμμίζουν ότι ο διάλογος αυτός θα βασίζεται στις αρχές της αντικειμενικότητας, της αποφυγής διακρίσεων και της ίσης μεταχείρισης όλων των κρατών μελών·
3. συμφωνούν ότι ο διάλογος αυτός θα διεξαχθεί σε μη μεροληπτική και τεκμηριωμένη βάση·
4. τονίζουν ότι αυτή η προσέγγιση δεν θίγει την αρχή της απονομής αρμοδιοτήτων, καθώς και τον σεβασμό των εθνικών ταυτοτήτων των κρατών μελών που είναι συμβυής με τη θεμελιώδη πολιτική και συνταγματική δομή τους, στην οποία συμπεριλαμβάνεται η περιφερειακή και τοπική αυτοδιοίκηση, και τις ουσιώδεις λειτουργίες του κράτους, μεταξύ άλλων τις λειτουργίες που αποβλέπουν στη διασφάλιση της εδαφικής ακεραιότητας του κράτους, τη διατήρηση της δημόσιας τάξης και την προστασία της εθνικής ασφάλειας και θα εφαρμοσθεί με βάση την αρχή της καλόπιστης συνεργασίας.
5. συμφωνούν ότι ο διάλογος αυτός θα πρέπει να αναπτυχθεί κατά τρόπο συμπληρωματικό με άλλα θεσμικά όργανα της ΕΕ και διεθνείς οργανισμούς, αποφεύγοντας τις επικαλύψεις και λαμβάνοντας υπόψη τα υφιστάμενα μέσα και την εμπειρογνωμοσύνη στον τομέα αυτόν·
6. συμφωνούν ότι ο διάλογος αυτός θα πραγματοποιείται μια φορά το χρόνο στο πλαίσιο του Συμβουλίου, υπό τη σύνθεσή του «Γενικές υποθέσεις», και θα προετοιμάζεται από την ΕΜΑ (Προεδρία), σύμφωνα με προσέγγιση που θα προβλέπει τη συμμετοχή όλων. Το Συμβούλιο θα αξιολογεί δεόντως την ανάγκη διεξαγωγής συζητήσεων επί θεματικών ενοτήτων. Η Προεδρία θα εξασφαλίσει την απόλυτη τήρηση των αρχών που αναφέρονται ανωτέρω (παράγραφοι 2, 3, 4 και 5) καθ' όλη τη διάρκεια του διαλόγου·
7. θα αξιολογήσουν, έως τα τέλη του 2016, την πείρα που θα αποκτηθεί βάσει του διαλόγου αυτού·.

Ο διάλογος που έχει καθιερωθεί με τα συμπεράσματα συμπληρώνει τα υφιστάμενα μέσα τα οποία η ΕΕ θα μπορούσε να χρησιμοποιήσει στο πεδίο του κράτους δικαίου, ήτοι την επί παραβίασει διαδικασία (σε περίπτωση παραβίασης της νομοθεσίας ΕΕ) και τη λεγόμενη «διαδικασία του άρθρου 7» της Συνθήκης της Λισαβόνας, η οποία προβλέπει την αναστολή του δικαιώματος ψήφου σε περίπτωση σοβαρής και διαρκούς παραβίασης των αξιών της ΕΕ.

Η έγκριση των συμπερασμάτων έπεται της συζήτησης στο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων της 18ης Νοεμβρίου βάσει [σημειώματος της Προεδρίας](#), όπου ελήφθησαν υπ' όψιν τα [συμπεράσματα για τα θεμελιώδη δικαιώματα και το κράτος δικαίου](#) τα οποία ενέκρινε το Συμβούλιο Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων τον Ιούνιο του 2013.

Ενδιάμεση επανεξέταση της στρατηγικής «Ευρώπη 2020»

Οι υπουργοί σημείωσαν συγκεφαλαιωτική έκθεση της Προεδρίας σχετικά με τις συζητήσεις και τα βασικά πολιτικά μηνύματα των διαφόρων συνθέσεων του Συμβουλίου σχετικά με την ενδιάμεση επανεξέταση της στρατηγικής «Ευρώπη 2020».

Η στρατηγική «Ευρώπη 2020» αποτελεί τη στρατηγική της ΕΕ για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Η στρατηγική εφαρμόζεται και παρακολουθείται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, τον ετήσιο κύκλο συντονισμού των οικονομικών και δημοσιονομικών πολιτικών (με τις ειδικές τους πτυχές: δημοσιονομικές, μακροοικονομικές και διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις). Μέσω της διαδικασίας αυτής, η Επιτροπή αξιολογεί δεόντως αν και σε ποιο βαθμό οι δεσμεύσεις που ανέλαβαν τα κράτη μέλη επιτρέπουν την επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020».

Ευρωπαϊκό Εξάμηνο

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης της Επιτροπής για το 2015, στην οποία εκθέτει τα κύρια χαρακτηριστικά του θεματολογίου απασχόλησης και ανάπτυξης. Έλαβε επίσης υπόψη του το χάρτη πορείας για το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2015, όπως σχεδιάζεται από την επόμενη, λετονική, Προεδρία.

Η ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης προσδιορίζει τι περισσότερο μπορεί να γίνει σε επίπεδο ΕΕ για να βοηθηθούν τα κράτη μέλη να επανέλθουν σε υψηλότερους αναπτυξιακούς ρυθμούς. Για να ενισχυθεί και να διατηρηθεί η ανάκαμψη, η Επιτροπή προτείνει να επιδιωχθεί ολοκληρωμένη προσέγγιση της οικονομικής πολιτικής που διαρθρώνεται γύρω από τρεις κύριους πυλώνες - ενίσχυση των επενδύσεων, επίσπευση των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και επιδίωξη της υπεύθυνης δημοσιονομικής εξυγίανσης που ευνοεί την ανάπτυξη. Η έγκριση της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης σηματοδοτεί την έναρξη του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου για το συντονισμό της οικονομικής και δημοσιονομικής πολιτικής.

Στον χάρτη πορείας για το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο περιγράφονται οι εργασίες που θα πραγματοποιηθούν στο πλαίσιο της λετονικής Προεδρίας κατά το πρώτο εξάμηνο του 2015. Στόχος του χάρτη πορείας είναι να διασφαλίσει τον συντονισμό των εργασιών όλων των αρμόδιων συνθέσεων του Συμβουλίου και να επιτρέψει στο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων να επιβλέψει τη διαδικασία.

Προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Δεκεμβρίου

Το Συμβούλιο εξέτασε σχέδιο συμπερασμάτων για τη σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 18 και 19 Δεκεμβρίου.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα επικεντρωθεί στα εξής:

- βελτίωση του επενδυτικού κλίματος στην Ευρώπη· συγκεκριμένα, οι ηγέτες θα συζητήσουν την πρωτοβουλία της Επιτροπής για την κινητοποίηση επενδύσεων ύψους 315 δισεκατομμυρίων ευρώ για την περίοδο 2015-2017 στο συνολικό πλαίσιο των προσπάθειών της ΕΕ για την ενίσχυση της ανάπτυξης και της απασχόλησης·
- κατάσταση στην Ουκρανία·

Στις 18-19 Νοεμβρίου, το Συμβούλιο συζήτησε σχολιασμένο σχέδιο ημερήσιας διάταξης ([14866/14](#)).

Παρακολούθηση της συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ιουνίου

Στο πλαίσιο της παρακολούθησης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ιουνίου, το Συμβούλιο έλαβε υπόψη το στρατηγικό θεματολόγιο εστιάζοντας στο κεφάλαιο της ΕΕ ως ισχυρού παγκόσμιου παράγοντα.

Η διαδικασία βασίστηκε σε έκθεση της Προεδρίας ([16384/14](#)), η οποία περιλαμβάνει στρατηγική επισκόπηση της κατάστασης, τα κύρια ζητήματα και τις προτεραιότητες για τη δράση της ΕΕ σε αυτόν τον τομέα.

Το [στρατηγικό θεματολόγιο της Ένωσης σε περιόδους αλλαγών](#) εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τον Ιούνιο του 2014.

Βελτίωση της λειτουργίας της ΕΕ

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση έκθεση της Προεδρίας στην οποία συνοψίζονται οι εργασίες της ομάδας «Φίλοι της Προεδρίας» σχετικά με τη βελτίωση της λειτουργίας της ΕΕ.

Η Ομάδα «Φίλοι της Προεδρίας» ενεργοποιήθηκε από την ιταλική Προεδρία τον Σεπτέμβριο μετά την ευρεία υποστήριξη του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων της 23ης Ιουλίου για την ιδέα της εξέτασης της τρέχουσας λειτουργίας της ΕΕ.

Η Ομάδα «Φίλοι της Προεδρίας» συνήλθε τέσσερις φορές και εξέτασε τα οριζόντια ζητήματα, μεταξύ άλλων, το ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων, τις διοργανικές σχέσεις, τις εργασίες στο πλαίσιο του Συμβουλίου και το ανεκμετάλλευτο δυναμικό της Συνθήκης της Λισαβόνας.

Νομοθετικός προγραμματισμός

Οι υπουργοί αντάλλαξαν απόψεις σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2015 με βάση την παρουσίαση της Επιτροπής. Αυτό αποτέλεσε συνέχεια της συζήτησης του Συμβουλίου σχετικά με τις προτεραιότητες της Επιτροπής κατά τη σύνοδο του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων στις 18 Νοεμβρίου 2014.

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ακόλουθα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με πολυετή προγραμματισμό και νομοθετικό σχεδιασμό:

«Το Συμβούλιο επικροτεί τον εντατικό και καρποφόρο διάλογο που έλαβε χώρα με την Επιτροπή γύρω από το πρόγραμμα εργασιών της Επιτροπής για το 2015. Ο διάλογος αυτός συνιστά μια καλή αφετηρία για τη μελλοντική μας συνεργασία και θα αναπτυχθεί περισσότερο τα επρχόμενα χρόνια.

Υπενθυμίζοντας την ύπαρξη διαρθρωμένου διαλόγου μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής, το Συμβούλιο θα προβεί σε συνεννόηση με την Επιτροπή για τον προσδιορισμό των ενδεδειγμένων τρόπων συμβολής του στην προετοιμασία του ετησίου προγράμματος εργασιών της Επιτροπής και παρακολούθησης της υλοποίησής του.

Το Συμβούλιο προσβλέπει σε ενίσχυση της όλης διοργανικής συνεργασίας με εξασφάλιση ταχύτερης και αποτελεσματικότερης νομοθετικής διαδικασίας και με παράλληλη διαφύλαξη της ποιότητας των νομοθετημάτων.

Προς τον σκοπό αυτόν, το Συμβούλιο θα επιδιώξει τη συνέχιση της συνεργασίας με την Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ούτως ώστε μέχρι το 2015 να διαμορφωθεί ένα πολιτικό πλαίσιο για τον ετήσιο και τον πολυετή προγραμματισμό της ΕΕ. Παράλληλα, το Συμβούλιο επιθυμεί να ενισχύσει τη συνεργασία του με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και καλεί την Επιτροπή να προβεί σε διάλογο με το Συμβούλιο όσον αφορά το επόμενο ετήσιο πρόγραμμα εργασιών, με την προοπτική συμφωνίας στο μέλλον».

Επίσης, το Συμβούλιο συζήτησε το κείμενο σχεδίου κοινής δήλωσης με θέμα τον πολυετή προγραμματισμό και τον νομοθετικό σχεδιασμό και κάλεσε την Προεδρία να συνεχίσει τις διαπραγματεύσεις με τα άλλα θεσμικά όργανα βάσει του κειμένου αυτού.

ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ****Επικοινωνιακές προτεραιότητες της ΕΕ για το 2015 και το 2016**

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ακόλουθα θέματα ως προτεραιότητες επικοινωνίας για τα επόμενα δύο έτη:

- α. Υποστήριξη εκ μέρους της ΕΕ της προώθησης της βιώσιμης ανάπτυξης, της καινοτομίας, της ανταγωνιστικότητας και της απασχόλησης,
- β. Ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη (περιλαμβανομένης της «μετανάστευσης/ένταξης», με τη δέουσα προσοχή σε βιώσιμες και συντονισμένες πολιτικές),
- γ. Ενέργεια και κλιματική αλλαγή,
- δ. Ο ρόλος της ΕΕ στον κόσμο, με έμφαση στη συμβολή στη σταθερότητα στη γειτονιά της. Η ανακοίνωση για αυτό το θέμα θα συμπεριλαμβάνει το Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης 2015, εκτιμώντας τον εγκάρσιο χαρακτήρα του και την ομόφωνη δέσμευση όλων των κρατών μελών για την υλοποίησή του.

Οι επικοινωνιακές προτεραιότητες θα συζητηθούν με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή, με στόχο την κοινή πολιτική έγκριση ([16314/14](#)).

Αποτελέσματα του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης για τη βιοποικιλότητα

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα για την ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Είναι αποτελεσματική η χρηματοδότηση που παρέχει το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης σε έργα που προωθούν άμεσα τη βιοποικιλότητα στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2020;», ως έχει στο έγγραφο [16332/14](#).

Σημείωμα της Προεδρίας σχετικά με τα επιτεύγματα στον τομέα της πολιτικής για τη συνοχή

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση το σημείωμα της Προεδρίας σχετικά με τα κυριότερα αποτελέσματα του προγράμματος της ιταλικής Προεδρίας για την πολιτική συνοχής που παρατίθεται στο έγγραφο [16641/14](#).

Σύνθεση της Επιτροπής των Περιφερειών*

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση σχετικά με τη σύνθεση της Επιτροπής των Περιφερειών ([16808/14](#) + [16870/14 ADD 1](#)). Στόχος της απόφασης είναι να εξασφαλιστεί ότι η Επιτροπή των Περιφερειών δεν διαθέτει περισσότερα από 350 μέλη, σύμφωνα με το άρθρο 305 της Συνθήκης για τη λειτουργία της ΕΕ.

Μετά την προσχώρηση της Κροατίας στην ΕΕ, ο αριθμός των μελών της Επιτροπής αυξήθηκε προσωρινά σε 353.

Η απόφαση σχετικά με τη σύνθεση της Επιτροπής των Περιφερειών σημαίνει ότι μπορεί πλέον να ξεκινήσει η διαδικασία για την ανανέωση της Επιτροπής, η θητεία της οποίας λήγει στις 25 Ιανουαρίου 2015. Τον προσεχή Ιανουάριο, το Συμβούλιο θα διορίσει 350 τακτικά και ισάριθμα αναπληρωματικά μέλη, προκειμένου να συνεχιστούν απρόσκοπτα οι δραστηριότητες παροχής συμβουλών της Επιτροπής.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Σχέδιο δράσης της στρατηγικής της ΕΕ για την Ασφάλεια στη Θάλασσα

Το Συμβούλιο ενέκρινε το σχέδιο δράσης της στρατηγικής της ΕΕ για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EUMSS). Το σχέδιο δράσης έχει ως στόχο την εφαρμογή της EUMSS, καλύπτοντας πέντε τομείς: Ενισχυμένη εξωτερική δράση· επίγνωση της κατάστασης, επιτήρηση και ανταλλαγή πληροφοριών στον τομέα της θάλασσας· ανάπτυξη ικανοτήτων· διαχείριση κινδύνων, προστασία των θαλάσσιων υποδομών ζωτικής σημασίας και αντιμετώπιση των κρίσεων καθώς και έρευνα και καινοτομία, εκπαίδευση και κατάρτιση για την ασφάλεια στη θάλασσα Βλ. [σχέδιο δράσης](#).

Συμπεράσματα σχετικά με τις χώρες της Δυτικής Ευρώπης εκτός ΕΕ

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με ομοιογενείς διευρυμένες σχέσεις της ενιαίας αγοράς και της ΕΕ με χώρες της Δυτικής Ευρώπης που δεν είναι κράτη μέλη της ΕΕ ([16325/1/14 REV 1](#)).

Διαπραγματευτική εντολή για μία ή περισσότερες συμφωνίες σύνδεσης με την Ανδόρα, το Μονακό και τον Άγιο Μαρίνο

Το Συμβούλιο ενέκρινε εντολή για την εξουσιοδότηση της Επιτροπής να διαπραγματευθεί, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της, μία ή περισσότερες συμφωνίες σύνδεσης με την Ανδόρα, το Μονακό και τον Άγιο Μαρίνο.

ΚΟΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ**Αποστολή παρακολούθησης της ΕΕ στη Γεωργία**

Το Συμβούλιο παρέτεινε την εντολή της αποστολής επιτήρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Γεωργία (EUMM Georgia) μέχρι τις 14 Δεκεμβρίου 2016. Για περισσότερες λεπτομέρειες, βλ. ανακοινωθέν τύπου.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ**Θεματολόγιο μετά το 2015**

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με το θεματολόγιο για την περίοδο μετά το 2015, το νέο πλαίσιο όσον αφορά τις προσπάθειες της διεθνούς κοινότητας για την εξάλειψη της φτώχειας και τη βιώσιμη ανάπτυξη. Το πλήρες κείμενο εκτίθεται εδώ ([16716/14](#)).

Νέα σύμπραξη για τη διαχείριση καταστροφών

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ακόλουθα συμπεράσματα σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ φορέων ανθρωπιστικής βοήθειας και αρχών πολιτικής προστασίας: δημιουργία νέας σύμπραξης για τη διαχείριση καταστροφών

- «1. Υπενθυμίζοντας την απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης¹, όπου προβλέπεται ότι η Επιτροπή και τα κράτη μέλη προσδιορίζουν και προωθούν συνέργειες μεταξύ της βοήθειας πολιτικής προστασίας και της χρηματοδότησης της ανθρωπιστικής βοήθειας από την Ένωση και τα κράτη μέλη κατά τον σχεδιασμό επιχειρήσεων αντιμετώπισης ανθρωπιστικών κρίσεων εκτός της Ένωσης,
2. Υπενθυμίζοντας τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια²,

¹ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924.

² ΕΕ L 163 της 2.07.1996, σ. 1.

3. Εκτιμώντας την κοινή δήλωση του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών συνερχομένων στα πλαίσια του Συμβουλίου, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής του 2008 - με τίτλο «Ευρωπαϊκή κοινή αντίληψη για την ανθρωπιστική βοήθεια»¹, η οποία τονίζει ότι η βοήθεια πολιτικής προστασίας για την αντιμετώπιση ανθρωπιστικών καταστάσεων οφείλει να εναρμονίζεται προς τις ανθρωπιστικές αρχές, να έχει ως γνώμονα τις ανάγκες και να συμπληρώνει την ανθρωπιστική βοήθεια και να συμβαδίζει με αυτήν, αναγνωρίζει τον κεντρικό και γενικό συντονιστικό ρόλο των Ηνωμένων Εθνών, ειδικότερα δε του Γραφείου Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων (ΟCHA), στην προώθηση συγκροτημένης διεθνούς αντίδρασης σε ανθρωπιστικές κρίσεις· και διευκρινίζει ότι, στις πολύπλοκες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, η προσφυγή σε πόρους πολιτικής προστασίας θα πρέπει να είναι περισσότερο η εξαίρεση,
4. Υπενθυμίζοντας τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 375/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Απριλίου 2014, για τη συγκρότηση του Ευρωπαϊκού Σώματος Εθελοντών Ανθρωπιστικής Βοήθειας («πρωτοβουλία εθελοντών ανθρωπιστικής βοήθειας της ΕΕ»)²,
5. Έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 28ης Μαΐου 2013, για την προσέγγιση της ΕΕ όσον αφορά την ανθεκτικότητα³, τα οποία υπογραμμίζουν τη σπουδαιότητα της βοήθειας προς τις ευπαθείς και επιρρεπείς σε καταστροφές χώρες και περιφέρειες, όσον αφορά την ανάπτυξη αποτελεσματικών συστημάτων έγκαιρης προειδοποίησης και διαχείρισης καταστροφών, καθώς και στρατηγικών μείωσης κινδύνου,
6. Υπογραμμίζοντας το μη στρατιωτικό χαρακτήρα της ευρωπαϊκής πολιτικής προστασίας, εκτιμώντας ταυτόχρονα τις «Κατευθυντήριες γραμμές για τη χρησιμοποίηση στρατιωτικών πόρων και πόρων πολιτικής προστασίας για την υποστήριξη των δράσεων ανθρωπιστικής βοήθειας των Ηνωμένων Εθνών σε πολύπλοκες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης» των ΗΕ και τις «Κατευθυντήριες γραμμές του Όσλο για τη χρησιμοποίηση στρατιωτικών πόρων και πόρων πολιτικής προστασίας για την αντιμετώπιση διεθνών καταστροφών», όπου υπενθυμίζεται ότι η χρησιμοποίηση πόρων πολιτικής προστασίας για την αντιμετώπιση ανθρωπιστικών καταστάσεων οφείλει να συμμορφώνεται με τις ανθρωπιστικές αρχές και τονίζεται ότι οι στρατιωτικοί πόροι θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ως εσχάτη λύση υπό μη στρατιωτική ηγεσία,
7. Αναγνωρίζοντας ότι κατά τα τελευταία χρόνια έχει επιτευχθεί αξιοσημείωτη πρόοδος ως προς την προώθηση στενότερης συνεργασίας μεταξύ εταίρων της πολιτικής προστασίας και της ανθρωπιστικής βοήθειας,
8. Εκτιμώντας τα αποτελέσματα της συνεδρίασης διαβούλευσης με τη συμμετοχή εμπειρογνομόνων πολιτικής προστασίας και ανθρωπιστικής βοήθειας, η οποία πραγματοποιήθηκε στις 12 Σεπτεμβρίου 2014 στις Βρυξέλλες και που κατέδειξε την προστιθέμενη αξία της βελτίωσης των συνεργειών μεταξύ φορέων ανθρωπιστικής βοήθειας και αρχών πολιτικής προστασίας.

¹ ΕΕ C 25 της 30.01.2008, σ. 1.

² ΕΕ L 122 της 24.4.2014, σ. 1.

³ 9325/13.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

9. Τονίζει ότι η ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ φορέων ανθρωπιστικής βοήθειας και αρχών πολιτικής προστασίας σε επιχειρήσεις αντιμετώπισης καταστροφών καθώς και σε αποστολές πρόληψης και ετοιμότητας μπορεί να συμβάλει ουσιαστικά στον κοινό στόχο της διάσωσης ζώων σε επιρρεπείς σε κινδύνους χώρες εκτός της Ένωσης.
10. Τονίζει ότι είναι σημαντικό να ενισχυθεί περαιτέρω η ευρωπαϊκή αντίδραση στις ανθρωπιστικές κρίσεις, να εδραιωθεί ο συντονισμός και η συνεργασία μεταξύ πολιτικής προστασίας και παροχής ανθρωπιστικής βοήθειας σύμφωνα με την «Ευρωπαϊκή κοινή αντίληψη για την ανθρωπιστική βοήθεια».
11. Συμφωνεί ότι στον τομέα της ετοιμότητας και αντίδρασης για την αντιμετώπιση των καταστροφών καθώς και της μείωσης του κινδύνου καταστροφών, οι σχέσεις με τα αρμόδια όργανα των Ηνωμένων Εθνών και τις υπό την ηγεσία τους δομές επί του πεδίου θα πρέπει να ενισχυθούν περαιτέρω με σκοπό τη βελτίωση της συνεργασίας και του συντονισμού, πάνω στη βάση των υφιστάμενων ρυθμίσεων και με παράλληλη αναγνώριση του γενικού συντονιστικού ρόλου των ΗΕ.
12. Καίτοι αποδέχεται τις διαφορετικές εντολές και αντίστοιχα *modi operandi*, αναγνωρίζει το συμπληρωματικό ρόλο της ανθρωπιστικής βοήθειας και της πολιτικής προστασίας, και έτσι υπογραμμίζει τη σημασία της ενίσχυσης της ευαισθητοποίησης μεταξύ των δύο κοινοτήτων προκειμένου να ενταθούν οι συνέργειες κατά την αντιμετώπιση καταστροφών σε ευρωπαϊκό επίπεδο, καθώς και κατά την προαγωγή της διαχείρισης καταστροφών.
13. Υπογραμμίζει ότι θα πρέπει περαιτέρω να ενθαρρυνθεί η δυναμική του κέντρου συντονισμού αντιμετώπισης έκτακτων αναγκών (ΚΣΑΕΑ) κατά τη διασύνδεση φορέων ανθρωπιστικής βοήθειας και αρχών πολιτικής προστασίας, από κοινού με άλλους σχετικούς φορείς και υπηρεσίες της ΕΕ.
14. Αναγνωρίζει τη δυναμική της ευρωπαϊκής ικανότητας αντιμετώπισης έκτακτων αναγκών (ΕΙΑΕΑ/«εθελοντική δεξαμενή») και στην περίπτωση ανθρωπιστικών κρίσεων εκτός της Ένωσης, τονίζοντας ότι η κινητοποίησή του δεν θα πρέπει να μειώνει το γενικό επίπεδο ετοιμότητας για καταστροφές εντός της Ένωσης και θα πρέπει να εξετάζεται κατά περίπτωση ώστε να εξασφαλίζεται η αποτελεσματική αντιμετώπιση.
15. Τονίζει τη σημασία της οικοδόμησης τοπικών ικανοτήτων σε περιοχές που είναι ευάλωτες σε καταστροφές και αναγνωρίζει τη δυνητική συμβολή των φορέων της ευρωπαϊκής πολιτικής προστασίας και ανθρωπιστικής βοήθειας στην ενδυνάμωση της ανθεκτικότητας των κοινοτήτων.
16. Αναγνωρίζει τη σημασία της διασύνδεσης της αρωγής, αποκατάστασης και ανάπτυξης (LRRD) στα πλαίσια μιας ολοκληρωμένης προσέγγισης για το μετριασμό των κρίσεων και καταστροφών, ιδίως χάρη στη βελτιωμένη ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των καταστροφών.

Καλεί τα κράτη μέλη:

17. Να προωθήσουν, όπου κρίνεται σκόπιμο, πρωτοβουλίες για την καλύτερη ενημέρωση όσον αφορά στις εντολές, ρόλους και *modi operandi* των αρχών, κοινοτήτων και εμπειρογνομόνων ανθρωπιστικής βοήθειας και πολιτικής προστασίας ώστε να ενθαρρύνεται η αποτελεσματική ανταλλαγή πληροφοριών και ο συντονισμός εντός και μεταξύ των κρατών μελών και της Ένωσης. Σε αυτά περιλαμβάνονται η ανταλλαγή πληροφοριών, οι συντονιστικές ρυθμίσεις και, όπου κρίνεται σκόπιμο, κοινή εκπαίδευση και ασκήσεις.
18. Να προωθήσουν τη συνοχή της ευρωπαϊκής αντίδρασης στις ανθρωπιστικές κρίσεις μέσω:
 - της πλήρους αξιοποίησης του Κοινού Συστήματος Επικοινωνίας και Πληροφόρησης Έκτακτων Αναγκών (ΚΣΕΠΕΑ) για την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των σημείων επαφής πολιτικής προστασίας,
 - της ενίσχυσης της επικοινωνίας του ΚΣΑΕΑ και των αρχών ανθρωπιστικής προστασίας των κρατών μελών συμπεριλαμβανομένου, εφόσον είναι αναγκαίο, του εντοπισμού των σημείων επαφής,
 - της ανταλλαγής σε εθνικό επίπεδο, μεταξύ των αρχών ανθρωπιστικής βοήθειας και πολιτικής προστασίας, των σχετικών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες στο Ευρωπαϊκό Σύστημα Πληροφοριών για την αντιμετώπιση έκτακτων αναγκών και καταστροφών (EDRIS) και στο σύστημα CECIS (ΚΣΕΠΕΑ).
19. Να ενθαρρύνουν την ανταλλαγή γνώσεων και εμπειρογνομοσύνης στον τομέα της διαχείρισης καταστροφών, συμπεριλαμβανομένων των βέλτιστων πρακτικών που αναπτύσσονται σε συνεργασία με την επιστημονική κοινότητα και της χρήσης καινοτόμων τεχνολογιών και εργαλείων, για την ενίσχυση της ικανότητας διαχείρισης καταστροφών σε επιρρεπείς σε κινδύνους χώρες εκτός της Ένωσης.
20. Να ενσωματώσουν, όπου είναι σκόπιμο, τα στοιχεία ταχείας αποκατάστασης στο σχεδιασμό στις περιπτώσεις έντονης αντίδρασης καθιστώντας τη συνολική αντιμετώπιση πιο αποτελεσματική και αποδοτική.

Καλεί την Επιτροπή:

21. Να αξιοποιήσει κατά το βέλτιστο τρόπο τα διαθέσιμα εργαλεία ώστε να αυξηθεί, όπου είναι αναγκαίο, η ευαισθητοποίηση και η γνώση μεταξύ των κοινοτήτων πολιτικής προστασίας και ανθρωπιστικής βοήθειας ως προς τις αντίστοιχες εντολές, ρόλους και *modi operandi*.
22. Να βελτιώσει τη συνεργασία και το συντονισμό και, ειδικότερα:
 - α) να αναπτύξει μέτρα ετοιμότητας, μέσω ομάδων εργασίας των κοινοτήτων πολιτικής προστασίας και ανθρωπιστικής βοήθειας, τα οποία μπορούν να περιλαμβάνουν πρακτική καθοδήγηση και κώδικες συμπεριφοράς για δραστηριότητες σε διαφορετικές καταστάσεις, βάσει συμφωνημένων διεθνών προτύπων,

- β) να προωθήσει την κοινή κατάρτιση, ασκήσεις και ανταλλαγή ορθών πρακτικών και διδαγμάτων με βάση επίσης τα προαναφερόμενα μέτρα ετοιμότητας,
 - γ) να επεξεργαστεί μέθοδο για τη στρατηγική χρήση των συμβουλευτικών αποστολών στα πλαίσια του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων του πεδίου εφαρμογής και της διάρκειάς τους, και οσάκις ενδείκνυται για τη χρήση της ευρωπαϊκής εμπειρογνωμοσύνης πολιτικής προστασίας στην οικοδόμηση ή αποκατάσταση εθνικών, περιφερειακών και τοπικών δομών διαχείρισης καταστροφών και την υποστήριξη των εταίρων του τομέα ανθρωπιστικής βοήθειας στην οικοδόμηση ικανοτήτων και την ενίσχυση της ανθεκτικότητας των κοινοτήτων,
 - δ) να διασυνδέσει τις πρωτοβουλίες πολιτικής προστασίας με τις εν εξελίξει και τις σχεδιαζόμενες πρωτοβουλίες ετοιμότητας των κρατών μελών και της Ένωσης όπως οι αναπτυξιακές ή οι ανθρωπιστικές πρωτοβουλίες για την ετοιμότητα αντιμετώπισης καταστροφών ή μείωσης των κινδύνων καταστροφών, οσάκις αυτό είναι εφικτό και σκόπιμο,
 - ε) να συνδέσει την αρωγή με πιο μακροπρόθεσμες προσπάθειες επίσης υπό την έννοια της επανεξέτασης της διάρκειας των αποστολών και επιχειρήσεων πολιτικής προστασίας και/ή της διασφάλισης της παράδοσης της σκυτάλης σε άλλους φορείς και χρηματοδοτικά μέσα.
23. Να προωθήσει πρωτοβουλίες με σκοπό το συνδυασμό των ικανοτήτων ανθρωπιστικής βοήθειας και πολιτικής προστασίας στον τομέα της διαχείρισης καταστροφών. Οι εν λόγω πρωτοβουλίες θα πρέπει να συνδέονται με δράσεις και μέσα αναπτυξιακής συνεργασίας εναρμονισμένα με τις πρωτοβουλίες των Ηνωμένων Εθνών, προκειμένου να επιτυγχάνονται συνέργειες και να εξασφαλίζεται η βιωσιμότητα της παρεχόμενης εκτός της Ένωσης βοήθειας. Μεταξύ των συγκεκριμένων μέτρων προς την κατεύθυνση αυτή συγκαταλέγονται τα εξής: πιθανές πιλοτικές και προπαρασκευαστικές πρωτοβουλίες στον τομέα της διαχείρισης καταστροφών, αξιολόγησης κινδύνων, οικοδόμησης ικανοτήτων, έγκαιρης προειδοποίησης και στήριξης του κράτους υποδοχής με τη συμμετοχή και των δύο κοινοτήτων.
24. Να αξιοποιεί αποδοτικά το κέντρο συντονισμού αντιμετώπισης έκτακτων αναγκών (ΚΣΑΕΑ) κατά τη διασύνδεση φορέων πολιτικής προστασίας και κυβερνητικών αρχών ανθρωπιστικής βοήθειας, ιδίως μέσω της ανταλλαγής πληροφοριών και της τακτικής διαβούλευσης σε περιόδους κρίσεων.
25. Να συγκαλεί τακτικά κοινές συναντήσεις των φορέων πολιτικής προστασίας και των αρχών ανθρωπιστικής βοήθειας των κρατών μελών ώστε να ενθαρρύνεται η περαιτέρω ανταλλαγή πληροφοριών και να ενημερώνει το Συμβούλιο κατά περίπτωση».

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ**Φορολογία - Κροατία - Πετρέλαιο εσωτερικής καύσης που χρησιμοποιείται σε εργασίες εκκαθάρισης ναρκοπεδίων**

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση με την οποία επιτρέπεται στην Κροατία να εφαρμόσει φορολογική απαλλαγή για το πετρέλαιο εσωτερικής καύσης που χρησιμοποιείται για τη λειτουργία εξειδικευμένων μηχανημάτων για την εκκαθάριση ναρκοπεδίων για ανθρωπιστικούς σκοπούς ([16003/14](#) + [15429/14](#)).

Η φορολογική απαλλαγή, που χορηγείται σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας 2003/96/EK, θα αποτελέσει κίνητρο για την ταχύτερη εκκαθάριση των εικαζόμενων ναρκοπεδίων στην Κροατία και την ελευθέρωση γεωργικών γαιών και δασών.

ΦΠΑ - Ρουμανία - μικρές επιχειρήσεις

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση που επιτρέπει στη Ρουμανία να εξακολουθήσει να εφαρμόζει παρέκκλιση για τις μικρές επιχειρήσεις στο πλαίσιο του κοινού συστήματος της ΕΕ για το ΦΠΑ ([16004/14](#) + [15430/14](#)).

Το μέτρο, το οποίο παρεκκλίνει από το άρθρο 287 της οδηγίας 2006/112/EK, αφορά επιχειρήσεις των οποίων ο ετήσιος κύκλος εργασιών δεν υπερβαίνει τα 65.000 ευρώ. Αφορά σχεδόν το 85 % των Ρουμάνων φορολογούμενων, οι οποίοι συνεισφέρουν στα έσοδα από ΦΠΑ σε ποσοστό μόλις 1,81 %.

Στο πλαίσιο της απόφασης, η οποία παρατείνει την εφαρμογή της απόφασης 2012/181/ΕΕ, η Ρουμανία μπορεί να συνεχίσει να εφαρμόζει το μέτρο από την 1 Ιανουαρίου 2015 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2017.

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**Θεματολόγιο ΕΕ-Βραζιλίας για τη μετανάστευση και την κινητικότητα**

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση το κείμενο του σχεδίου κοινής δήλωσης για τον καθορισμό κοινού θεματολογίου για τη μετανάστευση και την κινητικότητα (ΚΘΜΚ) που θα αποτελέσει αντικείμενο διαπραγματεύσεων με τη Βραζιλία.

Το κοινό θεματολόγιο αποτελεί το νέο πλαίσιο που θα μπορούν να χρησιμοποιήσουν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της, σε συνδυασμό με τα υφιστάμενα, και ειδικότερα τις εταιρικές σχέσεις κινητικότητας, για την ανάπτυξη της συνεργασίας στον τομέα της μετανάστευσης με τις αντίστοιχες χώρες εταίρους.

Βλ. επίσης: Ανακοίνωση της Επιτροπής: «Συνολική Προσέγγιση της Μετανάστευσης και της Κινητικότητας» ([17254/11](#)).